Fakir
HAUSGERÄTE

EXETRIM

Haarschneide-und Stylinggerät
Hair Cutter and Trimmer
Saç Kesme ve Şekillendirme Cihazı
Машинка и триммер для стрижки волос
جهاز قص وتصفيف الشعر
دستگاه اصلاح و حالت دهنده مو



DESIGNED, TESTED AND APPROVED **IN GERMANY**

DE Benutzerhandbuch
EN User Manual
TR Kullanım Kılavuzu
RU Руководство По Эксплуатации
AR دليل استخدام
FA راهنمای کارب

DE Gewährleistungszertifikat
EN Warranty Certificate
TR Garanti Belgesi
RU Гарантийный Талон
AR شهادة الضمان
FA ضمانت نامه

Deutsch 3
English..... 21
Türkçe..... 37
Русский 53
العربية..... 73
فارسی 87

Deutsch

Gebrauchsanweisung 4
Bedeutung der Symbole 4
Verantwortung 4
CE-Konformitätserklärung 5
Verwendungsbereich 5
Unbefugte Nutzung 5
Sicherheitswarnungen 6
Produktspezifische Sicherheitshinweise 8
Verpackung Öffnen 10
Inhalt der Verpackung 11
Technische Daten 11
Produktteile Einführung 12
Vor dem Gebrauch 12
Laden der Batterie 13
Für eine lange Lebensdauer der Batterie 13
Vor der Verwendung des Haarschneiders 14
Verwendung 14
Tipps zur Körperpflege 14
Reinigung und Pflege des Gerätes 16
Gerätaufbewahrung 17
Recycling 18
Fehlerbehebung 19
Versand 19

Sehr geehrter Kunde,

Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Benutzung Ihres Produkts. Vielen Dank, dass Sie sich für **Fakir Hausgeräte** entschieden haben, ein Unternehmen, das in innovativen Technologien führend ist. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es für zukünftige Verwendungen auf.

Gebrauchsanweisung

Diese Gebrauchsanweisung wurde erstellt, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß und sicher verwendet wird. Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor dem Betrieb des Geräts zur eigenen Sicherheit und zur Sicherheit anderer.

Bedeutung der Symbole

In diesem Benutzerhandbuch finden Sie die folgenden Symbole:

WARNUNG!

Dieses Symbol weist auf Gefahren hin, die zu Verletzungen oder sogar zum Tod führen können.

ACHTUNG!

Dieses Symbol weist auf Gefahren hin, die das Gerät beschädigen oder beeinträchtigen können.

HINWEIS!

Dieser Hinweis enthält wichtige und nützliche Informationen.



Kann unter fließendem Leitungswasser gereinigt werden.



Verwenden Sie dieses Gerät nicht in anderen Bereichen wie Badewannen, Duschtanks, Waschbecken oder wo sich Wasser befindet.

Verantwortung

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder die Reparatur des Geräts außerhalb der Fakir Autorisierten Servicezentren oder bei unsachgemäßer Nutzung des Geräts, die aus der Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch resultieren.

CE-Konformitätserklärung

CE Dieses Gerät entspricht vollständig den Richtlinien 2014/30/EU zur elektromagnetischen Verträglichkeit und 2014/35/EU zur Niederspannung der Europäischen Union. Dieses Produkt ist mit dem CE-Zeichen auf dem Gerätemodelletikett versehen.

Verwendungsbereich

Das Produktmodell ist für den Heimgebrauch konzipiert. Es ist nicht für den Einsatz in Arbeitsstätten oder in der Industrie geeignet. Bei einer solchen Nutzung übernimmt unser autorisierter Service keine Garantieansprüche.

Unbefugte Nutzung

In den nachstehend beschriebenen Fällen unbefugter Verwendung kann das Gerät beschädigt werden oder Verletzungen verursachen:

- **Eingeschränkte Fähigkeiten und Aufsicht:** Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **Verwendung bei eingeschränkten Fähigkeiten:** Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden, Anweisungen zur

sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die möglichen Gefahren verstehen.

- **Verpackungsmaterialien:** Halten Sie Materialien wie Plastiktüten, die im Lieferumfang enthalten sind, von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- **Reinigung und Wartung:** Kinder unter 8 Jahren sollten das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- **Geräte- und Kabelsicherheit:** Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder. Verwenden und lagern Sie das Gerät daher außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder sind sich der mit der Verwendung eines elektrischen Geräts verbundenen Gefahren möglicherweise nicht bewusst. Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht vom Gerät herabhängt.

Sicherheitswarnungen

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sollten Sie stets die folgenden Vorsichtsmaßnahmen treffen, um Brände, Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden:

- **Lesen Sie die Bedienungsanleitung:** Lesen Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf. Wenn Sie das Gerät an eine dritte Person weitergeben, vergessen Sie nicht, die Anleitung mitzugeben.

- **Erster Gebrauch:** Wenn Sie das Produkt aus der Verpackung nehmen, stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile und Aufsätze vollständig vorhanden sind. Sollte ein Teil fehlen, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen autorisierten Fakir-Kundendienst. Bewahren Sie die Schutzhüllen der Zubehörteile und Aufsätze außerhalb der Reichweite von Kindern und Babys auf, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.
- **Überprüfen Sie den Zustand des Geräts:** Wenn Sie der Meinung sind, dass das Gerät, sein Gehäuse, das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, schalten Sie das Gerät nicht ein und wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Fakir-Kundendienst.
- **Kabel- und Stecker-Sicherheit:** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker defekt oder beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel und achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker und nicht am Kabel aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel und heben Sie das Gerät nicht am Kabel an.
- **Sicherheit von Kindern:** Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen, wenn es unbeaufsichtigt ist. Bewahren Sie das Netzkabel des Geräts außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder.

- **Verwendung des Geräts:** Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Ihr Gerät kann durch Schmutz oder Regen beeinträchtigt werden. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und schützen Sie es vor Regen oder Feuchtigkeit. Da das Gerät mit Strom betrieben wird, besteht die Gefahr eines Stromschlags. Berühren Sie den Stecker daher niemals mit nassen Händen. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von brennbaren oder explosiven Materialien (z. B. Benzin oder Alkohol), brennenden oder rauchenden Gegenständen (z. B. Zigaretten, Streichhölzern oder heißer Asche).
- **Pflege und Reinigung:** Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- **Einschränkungen der Verwendung:** Verwenden Sie das Elektrogerät nur bestimmungsgemäß. Eine Verwendung entgegen der Anweisungen kann die Lebensdauer des Geräts verkürzen und Sicherheitsrisiken bergen.

Produktspezifische Sicherheitshinweise

- Tauchen Sie niemals das Gehäuse Ihres Geräts oder das Kabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, während das Gerät geladen wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während des Badens oder Duschens.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät zu greifen, wenn es in Wasser oder eine andere Flüssigkeit gefallen ist.
- Platzieren Sie das Gerät nicht an Orten, von denen es in die Badewanne oder ins Waschbecken fallen könnte.

- Die Schneideeinheiten des Geräts sind sehr scharf. Verwenden Sie das Gerät keinesfalls, wenn der Aufsatzkamm oder die Schneideklingen defekt sind – dies kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf offenen Wunden, Schnittverletzungen, Sonnenbrand oder Blasen.
- Verwenden Sie das Gerät nur entsprechend den Angaben auf dem Typenschild.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen unter -10°C oder über +40°C aus.
- Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen fern.
- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Benutzung.
- Verwenden Sie das Haarschneidegerät nicht zum Schneiden von Tierhaaren.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör des Haarschneidegeräts. Benutzen Sie niemals Zubehörteile anderer Geräte.
- Berühren Sie die beweglichen Teile des Geräts nicht, während es in Betrieb ist. Halten Sie es von Kleidung, Wimpern und anderen Gegenständen fern.
- Verwenden Sie das Haarschneidegerät nicht auf Perücken oder künstlichem Haar.
- Falls das Gerät von anderen Personen benutzt wurde, reinigen Sie es unbedingt vor der erneuten Verwendung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigten oder gebrochenen Aufsätzen – dies kann zu schweren Gesichtsverletzungen führen. Achten Sie stets darauf, dass die Klingen richtig angebracht sind.

- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Ladegerät, nach einem Defekt oder einem Sturz, oder falls es anderweitig beschädigt wurde. Wenden Sie sich in diesem Fall unbedingt an einen autorisierten Fakir-Kundendienst.

⚠ WARNUNG!

Bewahren Sie das Gerät trocken auf.

⚠ WARNUNG!

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

Lesen Sie sorgfältig die Sicherheitsvorschriften und Gebrauchsanweisungen in diesem Benutzerhandbuch. **Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch für zukünftige Verwendungen auf.**

Verpackung Öffnen

- Vor der ersten Benutzung entfernen Sie das Gerät und Zubehör aus der Verpackung und überprüfen Sie es auf Schäden oder Mängel. Falls das Gerät beschädigt oder defekt ist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den **Fakir Autorisierten Service**.
- Reparaturen dürfen nur von Fakir Autorisierten Servicezentren durchgeführt werden.
- Reparaturen durch unbefugte Personen können schädlich für den Benutzer sein.

⚠ WARNUNG!

Verwenden Sie auf keinen Fall ein defektes oder fehlerhaftes Produkt.

Inhalt der Verpackung

- Gerät 1 Stück
- Extra breiter Haarschneideaufsatz 1 Stück
- Backenbarttrimmkamm rechts 1 Stück
- 16 mm Haarstylingkamm 1 Stück
- 12 mm Haarstylingkamm 1 Stück
- 9 mm Haarstylingkamm 1 Stück
- 4 mm Haarstylingkamm 1 Stück
- Backenbarttrimmkamm links 1 Stück
- Wartungsöl 1 Stück
- Reinigungsbürste 1 Stück
- USB-Kabel 1 Stück
- Friseurkamm 1 Stück

Technische Daten

Motor	: DC 3.2V
Spannung	: 100-240V~ 50/60Hz
Batterie	: Lithiumbatterie
Schutzklasse	: II
Ladedauer der	: 2 stunden
Betriebszeit	: 1 stunden
Wasserbeständigkeitsklasse	: IPX5
Aufladung	: Aufladen über USB-kabel
Lebensdauer	: 7 Jahre

HINWEIS!

Die auf dem Gerät angebrachten Markierungen oder die in anderen gedruckten Dokumenten angegebenen Werte wurden unter Laborbedingungen gemäß den relevanten Normen ermittelt. Diese Werte können sich je nach Nutzung und Umgebungsbedingungen des Produkts ändern.

Produktteile Einführung



1. Verriegelung zum Anbringen und Abnehmen des Aufsatzes
2. Ein/Aus-Taste
3. Extra breiter Haarschneideaufsatz
4. Backenbarttrimmkamm rechts
5. 16 mm Harstylingkamm
6. 12 mm Harstylingkamm
7. 9 mm Harstylingkamm
8. 4 mm Harstylingkamm
9. Backenbarttrimmkamm links
10. Wartungsöl
11. Reinigungsbürste
12. USB-Kabel
13. Friseurkamm
14. Ladestandsanzeige

Vor dem Gebrauch

Laden Sie Ihr Gerät für eine optimale Leistung 2 Stunden lang auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

Laden der Batterie



Ihr Gerät ist ein Gerät mit einem USB-Ladekabel. Das Gerät muss vor dem ersten Gebrauch 2 Stunden lang aufgeladen werden. Wenn Ihr Gerät ausgeschaltet ist, stecken Sie das magnetische Ende des Kabels in Ihr Gerät und das andere USB-Ende in das Netzteil (USB-Netzteil, Computer u.ä. Geräte).

Während das Gerät aufgeladen wird, leuchtet die rote LED. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist (nach ca. 2 Stunden), leuchtet die Ladeanzeige grün.

HINWEIS!

Die Ladeanzeige leuchtet während der Verwendung weiß.

Stellen Sie für die Langlebigkeit der Batterien immer sicher, dass die Batterien vollständig entladen sind und erst danach das Gerät aufgeladen wird. Damit sich das Gerät vollständig entladen kann, muss es so lange betrieben werden, bis es nicht mehr funktioniert.

WARNUNG!

Trennen Sie vor dem Reinigen in Wasser den Teil in der Handfläche vom Netzkabel.

Für eine lange Lebensdauer der Batterie

- Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch und wenn die Batterie fast leer ist.
- Lassen Sie das Gerät mindestens zweimal im Jahr laufen, bis die Batterie vollständig entladen ist.
- Wenn Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, laden Sie es nach dem vollständigen Betrieb und Entladen der Batterie 2 Stunden lang auf.
- Laden Sie Ihr Gerät niemals länger als 24 Stunden auf.
- Laden Sie Ihr Gerät niemals in einer Umgebung unter 10°C auf.
- Laden Sie Ihr Gerät nicht unter der Sonne oder in der Nähe einer Heizung auf.

Vor der Verwendung des Haarschneiders

Das zu schneidende Haar muss sauber und trocken oder feucht sein. Kämmen Sie das Haar, bevor Sie es schneiden. Legen Sie ein Handtuch um Nacken und Hals, damit keine Haare in den Kragen fallen.

Verwendung

Ihr Gerät ist für die Verwendung auf nassem und/oder trockenem Haar ausgelegt.

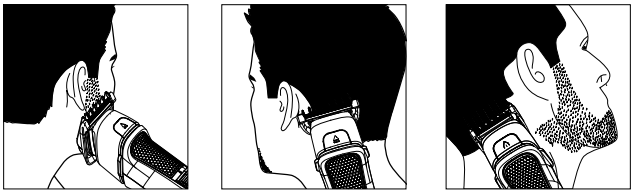
Bedienung

Sie können es einschalten, indem Sie die Ein-/Aus-Taste nach oben (in Richtung Produktaufsatz) bewegen.

Ausschalten

Sie können den Betrieb stoppen, indem Sie die Ein-/Aus-Taste nach unten bewegen.

Tipps zur Körperpflege



Extra breiter Haarschneideaufsatz

Verwenden Sie den Haarschneideaufsatz, um Ihre Haare zu stylen und zu schneiden.

HINWEIS!

Um Ihre Haare zu schneiden oder zu stylen, können Sie die Bilder 1 - 2 - 3 im Abschnitt Tipps zur Körperpflege ansehen.

1. Platzieren Sie den Haarschneideaufsatz auf Ihrem Gerät. Es gibt 4 Haarstyling-Kämme, um die Länge des Schnitts anzupassen. Sie können Ihre Haarlänge auf 4 mm-9 mm-12 mm oder 16 mm einstellen.
2. Setzen Sie den Haarstylingkamm so ein, dass die seitlichen Clips in die Schlitze im Aufsatz passen.

3. Bevor Sie mit dem Schneiden beginnen empfehlen wir Ihnen die Haare zu kämmen.
4. Schalten Sie das Gerät ein und schneiden Sie zunächst von den Seiten bis zur Oberseite des Kopfes, indem Sie den Kammaufsatz auf Ihren Kopf drücken.
5. Fangen Sie mit derselben Technik mit dem Schneiden von beiden Seiten des Kopfes und des Nackens an in Richtung der Oberseite des Kopfes.
6. Schneiden Sie die Oberseite des Kopfes von vorne nach hinten.

HINWEIS!

Wir empfehlen, dass Sie den extra breiten Haarschneider ohne Schutzkappe verwenden, um Ihr Haar zu kurz zu schneiden oder den Nacken und die Ohren zu formen.

WARNUNG!

Die Klingen Ihres Haarschneiders sind im ungeschützten Zustand sehr scharf.

VORSICHT!

Wenn die Klingen ohne Kamm sind, sollten Sie sehr vorsichtig verwendet werden.

Haarstyling-Kämme

Befestigen Sie die Haarstyling-Kämme am Haarschneider, um Ihr Haar nach Ihren Wünschen zu schneiden und zu stylen. Das Produkt wird mit 4 Haarstyling-Kämmen (4 mm, 9 mm, 12 mm, 16 mm) und 2 bevorzugten Haarstyling-Kämmen geliefert. Die Einstellungen für die Haarlänge werden auf den Kämmen angezeigt. Die Einstellungen entsprechen der nach dem Schneiden verbleibenden Haarlänge.

Formung von Nacken-, Hals- und Ohrumfang

Haarstyling-Kämme sollten nicht an Ihrem Gerät angebracht werden, um Hals und Nacken sowie die Ohren zu formen.

1. Legen Sie den Haarschneider auf die Oberfläche, die Sie formen möchten, so dass nur eine Kante auf das Haar trifft.
2. Formen Sie die Hals- und Ohrlinie, indem Sie ihn langsam bewegen.

HINWEIS!

Um den Bereich um die Ohren zu formen, kämmen Sie Ihre Haare in Richtung Ihrer Ohren. Sie können die rechten und linken Backenbart-Stylingkämme verwenden.

Wenn Sie die Nackenhaare selbst formen, empfehlen wir die Verwendung eines Handspiegels. Heben Sie Ihre Haare im Nacken, die Sie nicht schneiden möchten mit dem Zeigefinger. Bewegen Sie das Schneidmesser vorsichtig nach oben, bis Sie Ihren Zeigefinger erreichen.

HINWEIS!

Um die Nackenhaare zu formen, drehen Sie das Gerät um und bewegen Sie es nach oben.

Reinigung und Pflege des Gerätes

- Die Aufsätze Ihres wiederaufladbaren Geräts können unter Wasser gewaschen werden. Stellen Sie zu diesem Zeitpunkt sicher, dass Ihr Gerät nicht angeschlossen ist.
- Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen, während das Gerät aufgeladen wird.
- Halten Sie das Kabel des Geräts immer trocken.

Reinigen der Geräteaufsätze mit Wasser

Da die Klingen des Geräts aus Edelstahl bestehen, können sie in Wasser gewaschen werden. Verwenden Sie jedoch kein heißes Wasser zum Waschen, da heißes Wasser Schäden verursachen kann.



Entfernen Sie die am Gerät angebrachten Aufsätze. Mit warmem Wasser abwaschen und reinigen.

WARNUNG!

Trocknen Sie die unter Wasser gereinigten Aufsätze. Bewahren Sie sie nicht nass auf.

WARNUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Schneideinheit nicht auf den Boden fällt.

⚠ WARNUNG!

Bringen Sie das Gerätegehäuse nicht mit Wasser in Kontakt. Nur Produktaufsätze können mit Wasser gereinigt werden.

Reinigen der Geräteaufsätze mit einer Bürste

- Nachdem Sie die am Gerät angebrachten Aufsätze entfernt haben, können Sie den Aufsatz und das Gerät mit Hilfe einer Bürste reinigen.
- Sie können das Haar nach dem Schneiden mit einer Reinigungsbürste reinigen.

Reinigung des Gerätegehäuses

Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit Hilfe einer Bürste. Reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es.

Schmieren der Klingen

- Stellen Sie vor dem Schmieren sicher, dass Ihr Gerät ausgeschaltet ist.
- Entfernen Sie den einstellbaren Kamm und die Schneideinheit vom Gerät.
- Nachdem Sie die Haare am Gerät und an den Klingen mit Hilfe einer Reinigungsbürste gereinigt haben, schmieren Sie die Klingen mit 1-2 Tropfen Wartungsöl, dass mit dem Zubehör geliefert wurde. Lassen Sie das Öl auf den Klingen verteilen, indem Sie das Gerät einschalten.
- Wischen Sie das überlaufende Öl mit einem Tuch ab.
- Verwenden Sie nur nicht saures Öl, um die Klingen zu schmieren.

Gerätaufbewahrung

- Wenn Sie Vorhaben, das Gerät längere Zeit nicht zu Nutzen, bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker vom Gerät herausgezogen ist und die Teile vollständig trocken sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem Ort aufbewahrt wird, an dem die Kinder es nicht erreichen können.

Recycling

Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, folgen Sie bitte den folgenden Schritten zur richtigen Entsorgung:

- Schneiden Sie das Kabel des Geräts ab, um es unbrauchbar zu machen.
- Bringen Sie das Gerät in spezielle Sammelbehälter für solche Geräte gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften in Ihrem Land.
- Elektrische Abfälle dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.
- Werfen Sie das Gerät in die für elektrische Abfälle vorgesehenen Mülltonnen.
- Die Verpackung des Geräts besteht aus recycelbaren Materialien.
- Werfen Sie die Verpackungsmaterialien in geeignete Recyclingbehälter.
- Das Gerät entspricht der WEEE (Abfall von Elektrischen und Elektronischen Geräten) Richtlinie.





HINWEIS!

- Überprüfen Sie, ob Sie das Problem oder den Defekt selbst beheben können, bevor Sie den Kundenservice anrufen. Bitte konsultieren Sie hierfür den Abschnitt „**Fehlerbehebung**“. Wenn Sie das Problem oder den Defekt nicht lösen können, rufen Sie bitte den Kundenservice an.
- Halten Sie bei Ihrem Anruf bitte die **Modellbezeichnung** und die **Seriennummer** des Produkts bereit. Diese Informationen finden Sie auf dem **Typenschild Ihres Produkts.**

  Hilfe-Hotline: (+90 212) 444 0 241

Fehlerbehebung

Ihr Gerät wurde einer Qualitätskontrolle unterzogen, um mögliche Mängel zu vermeiden. Wenn das Gerät aus irgendeinem Grund nicht funktioniert, versuchen Sie bitte die im folgenden Abschnitt aufgeführten Lösungsmöglichkeiten, bevor Sie den **Fakir Autorisierten Service** kontaktieren.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät wird möglicherweise nicht aufgeladen.	Laden Sie die Batterie auf.
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Das Gerät einschalten.
	Es kommt kein Strom von der Quelle.	Versuchen Sie eine andere Quelle.
	USB-Kabel beschädigt.	Bringen Sie das Gerät zur Reparatur.

Versand

Um Schäden am Gerät zu vermeiden, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte, um das Gerät sicher zu transportieren:

- Transportieren Sie das Gerät in der Originalverpackung.
- Falls die Originalverpackung nicht vorhanden ist, verwenden Sie eine geeignete und weiche Verpackung, die das Gerät schützt.

NOT / NOTES

English

Usage Instructions 22
Meaning of Symbols 22
Responsibility 22
CE Declaration of Conformity 23
Intended Use 23
Unauthorized Use 23
Safety Warnings 24
Product-Specific Safety Warnings 26
Opening the Box 27
Contents of the Box 27
Technical Information 27
Parts Description 28
Before Use 29
Charging the Battery 29
For Long-Lasting Batteries 29
Before Using the Hair Clipper 30
Use 30
Personal Care Tips 30
Cleaning and Maintenance of the Appliance 32
Device Storage 33
Recycling 33
Troubleshooting 34
Shipping 34

Dear Customer,

We hope you enjoy using your product. Thank you for choosing **Fakir Hausgeräte**, a leader in innovative technologies. Please read this user manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Usage Instructions

These usage instructions are prepared to ensure that the device is used properly and safely. For your safety and the safety of others, please read the user manual before operating the device.

Meaning of Symbols

In this user manual, you will see the following symbols:

WARNING!

This symbol indicates hazards that could lead to injury or death.

CAUTION!

This symbol indicates hazards that could cause damage to your product or malfunction.

NOTE!

Indicates important and useful information in the user manual.



It can be washed under the running tap water.



Do not use this appliance in bathtub, washbasin, sink or other wet areas.

Responsibility

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. accepts no responsibility for any damage or repairs made outside Fakir Authorized Service Centers or for improper use of the device resulting from non-compliance with the instructions in this user manual.

CE Declaration of Conformity

CE This device complies fully with the European Union's 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility and 2014/35/EU Low Voltage Directives. The product bears the CE mark on the device type label.

Intended Use

The product model is designed for home use. It is not suitable for workplace or industrial use. Any malfunction resulting from such use will not be covered by our authorized service.

Unauthorized Use

In the following cases of unauthorized use, the device may be damaged or cause injuries:

- **Restricted Capabilities and Supervision:** This device should not be used by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instructions regarding the safe use of the device. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- **Use with Limited Abilities:** The device can be used by children aged 8 years and above and persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they are supervised, given instructions on safe use, and understand the potential hazards.
- **Packaging Materials:** Keep materials like bags included in the package away from children. There is a risk of suffocation!

- **Cleaning and Maintenance:** Children under 8 years should not clean or maintain the device unless they are supervised.
- **Device and Cable Safety:** Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years old. Children should be supervised to ensure they do not play with the device. Electrical devices are not toys for children. Therefore, use and store the device out of the reach of children. Children may not be aware of the dangers associated with the use of an electrical device. Ensure the power cord does not hang down from the device.

Safety Warnings

When using an electrical device, always follow the precautions below to prevent fire, electric shock, and personal injury:

- **Read the User Manual:** Carefully read the information in the user manual and keep it for future reference. If you give the device to a third party, be sure to include the manual.
- **First Use:** When you remove the product from its packaging, make sure all accessories and attachments are complete. If any parts are missing, contact your nearest Fakir Authorized Service Center. Keep the protective bags of the accessories and attachments away from children and infants to prevent the risk of suffocation.
- **Check the Condition of the Device:** If you suspect that there is any issue with the device, its casing, cable, or plug, do not operate the device and contact the nearest Fakir Authorized Service Center.

- **Cable and Plug Safety:** Do not use the device if the power cord or plug is faulty or damaged. Do not use the device with an extension cord and ensure that the power cord does not come into contact with heat sources or sharp edges. When unplugging, always pull the plug itself, not the cord. Do not pull on the cord or lift the device by the cord.
- **Child Safety:** Never leave the machine unattended while it is plugged in. Do not allow children to play with the device unsupervised. Store the device's power cord out of the reach of children. Electrical devices are not toys for children.
- **Use of the Device:** Do not use the device outdoors. Your machine may be adversely affected by dirt or rain. Do not immerse the machine in water and protect it from rain or moisture. The device operates with electrical power, which poses an electric shock hazard. Therefore, do not touch the plug with wet hands. Do not use the device to clean flammable or explosive materials (e.g., gasoline or alcohol), burning or smoldering objects (e.g., cigarettes, matches, or hot ashes).
- **Maintenance and Cleaning:** Before cleaning and maintenance, unplug the device and allow it to cool down.
- **Usage Restrictions:** Use the electrical device only as intended. Using the device contrary to the instructions may shorten its lifespan and pose safety risks.

Product-Specific Safety Warnings

- Never immerse the device or its cord in water or any liquid while charging.
- Do not use the device while bathing or showering.
- If the device falls into water or any liquid, do not attempt to retrieve it.
- Do not place the device near bathtubs or sinks.
- The cutting elements are very sharp. Do not use the device if the comb or blades are damaged.
- Do not use the device on open wounds, cuts, sunburns, or blisters.
- Use the device only as specified on the type label.
- Do not expose the device to temperatures below -10°C or above +40°C.
- Keep the device away from hot surfaces.
- Clean the device after each use.
- Do not use the hair clipper to cut animal hair.
- Use only the accessories provided with the device.
- Do not touch moving parts during operation.
- Do not use the device on wigs or artificial hair.
- Clean the device before reuse if it has been used by others.
- Do not use the device with a damaged or broken attachment.

WARNING!

Keep the appliance dry.

WARNING!

Keep the appliance in a dry environment.

Carefully read the safety rules and usage instructions in this user manual.
Keep this user manual for future reference.

Opening the Box

- Before first use, remove the device and accessories from the box and check for damage or defects. If the device is damaged or defective, do not use it and contact **Fakir Authorized Service**.
- Repairs should only be performed by Fakir Authorized Service Centers.
- Repairs by unauthorized persons may be harmful to the user.

WARNING!

Do not use a faulty or defective product.

Contents of the Box

• Appliance	1 piece
• Extra-Wide Hair Clipper	1 piece
• Right Sideburn Trimming Comb	1 piece
• 16 mm Hair Trimming Comb	1 piece
• 12 mm Hair Trimming Comb	1 piece
• 9 mm Hair Trimming Comb	1 piece
• 4 mm Hair Trimming Comb	1 piece
• Left Sideburn Trimming Comb	1 piece
• Maintenance Oil	1 piece
• Cleaning Brush	1 piece
• USB Cable	1 piece
• Hairdressing Comb	1 piece

Technical Information

Motor	: DC 3.2V
Voltage	: 100-240V~ 50/60Hz
Battery	: Lithium battery
Protection Class	: II
Charging Time	: 2 hours
Operation Time	: 1 hour
Waterproof class	: IPX5
Charge	: Charging with USB cable
Useful life	: 7 years

NOTE!

The values indicated on the device or in other printed documents provided with the product are obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values may change depending on the product's use and environmental conditions.

Parts Description



1. Attaching and detaching lock
2. On/Off switch
3. Extra-Wide Hair Clipper
4. Right Sideburn Trimming Comb
5. 16 mm Hair Trimming Comb
6. 12 mm Hair Trimming Comb
7. 9 mm Hair Trimming Comb
8. 4 mm Hair Trimming Comb
9. Left Sideburn Trimming Comb
10. Maintenance Oil
11. Cleaning Brush
12. USB Cable
13. Hairdressing Comb
14. Charge Indicator

Before Use

For ideal performance, charge your appliance for 2 hours before first operation.

Charging the Battery

Your appliance comes with a USB charging cable. The appliance should be charged for 2 hours before first operation. When your appliance is off, insert the magnetic end of the cable into your appliance while inserting the other USB end into a source supplying power at an appropriate voltage (USB power adapter, devices such as computer etc.).



While the appliance is being charged, the red LED will be on. When the battery is full, the charge indicator shall turn into green (after approx. 2 hours).

NOTE!

The charge indicator becomes white during use.

For the longevity of the batteries, always make sure that the batteries are completely empty before charging the appliance. For the appliance to be completely out of power, it should be operated until it is no longer usable.

WARNING!

Before cleaning with water, detach the palm rest from the power cord.

For Long-Lasting Batteries

- Charge the product before first use and when the battery is almost out of power.
- Operate your battery until it is out of power at least two times in a year.
- If your device has not been used for a long time, operate it until the battery is out of power and then charge it for 2 hours.
- Do not leave your device plugged in for longer than 24 hours.
- Never charge your device in an environment below 10C°.
- Do not charge your appliance under direct sunlight or close to a heater.

Before Using the Hair Clipper

The hair to be cut should be clean and dry or wet. Comb your hair carefully before cutting it. Place a towel around your nape and neck for preventing any hair from falling into your collar.

Use

Your appliance has been designed for use on wet and/or dry hair.

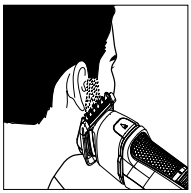
Operation

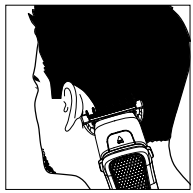
You can operate the appliance by moving the on/off switch upwards (towards the head of the product).

Turning off

You can turn off the appliance by moving the on/off switch downwards.

Personal Care Tips


1


2


3

Extra-Wide Hair Clipper

For trimming and cutting your hair, use the hair clipper.

NOTE!

You can look at the pictures 1 - 2 - 3 in the section of Personal Care Tips for Clipping or Trimming Your Hair.

1. Attach the hair clipper to your appliance. There are 4 hair trimming combs for you to adjust the length of the cut. You can adjust the length of your hair as 4mm-9mm-12mm or 16mm.
2. Attach the hair trimming comb in a way that the notches on the sides are inserted into the slots of the attachment.
3. We recommend you to comb your hair before cutting.
4. Operate the appliance and start cutting from the sides to the top of the head by pressing the comb attachment to your head.

5. Keep cutting with the same technique by starting from the sides of the head and the nape towards the top of the head.
6. Trim the top of the head by moving from the front to the back.

NOTE!

We recommend using the extra-wide hair clipper without a guard to cut your hair too short or to trim the area around the nape and ears.

WARNING!

The blades of your hair clipper are very sharp without a guard.

CAUTION!

The blades should be used very carefully when they are not equipped with a comb.

Hair Trimming Combs

For clipping and trimming your hair as you wish, attach the hair trimming combs to the hair clipper. The product comes with 4 hair trimming combs (4mm, 9mm, 12mm, 16mm) and 2 sideburn trimming combs. Hair length settings are shown on the combs. Settings correspond to the hair remaining after cutting.

Trimming Nape & Neck and Ears

For trimming nape & neck and ears, hair trimming combs should be attached to your appliance.

1. Put the hair clipper on the area you want to trim so that only one edge of it meets the hair.
2. Trim to form the neck and ear line by moving it slowly.

NOTE!

To trim the area around the ears, comb your hair towards your ears. You can use the right and left sideburn trimming combs.

If you are trimming the hair on the nape by yourself, we recommend using a hand-held mirror. Using your index finger, remove the hair on your nape which you do not wish to cut. Carefully and slowly move the blade upwards until you reach from your nape to your index finger.

NOTE!

To trim the nape hair, turn the appliance upside down and move it upwards.

Cleaning and Maintenance of the Appliance

- The attachments of your rechargeable appliance can be rinsed under the tap. During that time, make sure that your appliance is not plugged in.
- Never touch the appliance with wet hands while it is charging.
- Always keep the cord of the appliance dry.

Cleaning the Attachments with Water

Since the blades of the appliance are stainless steel, they can be washed. However, do not use hot water while washing because hot water may cause damage.



Remove the pieces attached to the device. Clean them by washing with warm water.

WARNING!

Dry out the attachments rinsed under the tap. Do not store them wet.

WARNING!

Make sure that the cutter unit does not fall to the ground.

WARNING!

Do not bring the body of the appliance into contact with water. Only the attachments can be rinsed.

Cleaning the Attachments with Brush

- After removing the pieces attached to the device, you can clean the attachments and the appliance with a brush.
- You can clean the hair remaining after cutting with the help of a cleaning brush.

Cleaning the Body of the Appliance

Clean the body with a brush. Clean it with a damp cloth and, then, dry it.

Lubricating Blades

- Before lubricating, make sure that your appliance is turned off.
- Remove the adjustable comb and cutting unit.
- After cleaning the hair left on the appliance and the blades with the help of a cleaning brush, lubricate the blades with the maintenance oil, which is supplied with the accessories, using 1-2 drops. Make sure that the blades are covered with oil by operating the appliance.
- Wipe the excess oil with a cloth.
- Use only non-acidic oil to lubricate the blades.

Device Storage

- If you do not plan to use the appliance for a long while, store it in a cool and dry place.
- Ensure that the appliance is unplugged and its parts are completely dry.
- Ensure that the appliance is kept out of reach of children.

Recycling

When your product reaches the end of its life, follow these steps for proper recycling:

- Cut the device's cable to make it unusable.
- Dispose of the device in designated waste bins for such devices according to the applicable laws in your country.
- Electrical waste should not be disposed of with household waste.
- Throw the device into bins designated for electrical waste.
- The device's packaging is made from recyclable materials.
- Dispose of packaging materials in appropriate recycling bins.



- The device complies with the 2
- The device complies with the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive.



NOTE!

- Check if you can fix the problem or defect yourself before calling customer service. For this, please refer to the "**Troubleshooting**" section. If you cannot resolve the issue or defect, call customer service.
- Before calling, please have the **model name** and product **serial number** ready. You can find this information on the **product's type label**.

  Help Hotline: (+90 212) 444 0 241

Troubleshooting

Your device has undergone quality control to avoid any defects. However, if the device does not work for any reason, please try the solutions listed in the following table before contacting Fakir Authorized Service.

Problem	Possible Cause	Solution
Appliance does not operate.	Appliance may need charging.	Charge the appliance.
	Appliance is not turned on.	Turn on the appliance.
	There is no power in the socket.	Try another outlet.
	USB cable is damaged.	Take the appliance to a service.

Shipping

To prevent damage to the device, follow these steps to transport your device safely:

- Transport the device in its original packaging.
- If the original packaging is not available, use a suitable and soft packaging that protects the device.

NOT / NOTES

NOT / NOTES

Türkçe

Kullanım Talimatları Hakkında 38
Sembollerin Anlamı 38
Sorumluluk 38
CE Uygunluk Deklarasyonu 39
Kullanım Alanı 39
Yetkisiz Kullanım 39
Güvenlik Uyarıları 40
Ürüne Özel Güvenlik Uyarıları 42
Kutuyu Açma 43
Kutu İçindekiler 44
Teknik Bilgi 44
Parçaların Tanıtımı 45
Kullanımdan Önce 45
Bataryanın Şarj Edilmesi 46
Bataryanın Uzun Ömürlü Olması İçin 46
Saç Kesme Cihazının Kullanım Öncesi 46
Kullanım 47
Kişisel Bakım İpuçları 47
Cihazın Temizlenmesi ve Bakımı 49
Cihazın Saklanması 50
Geri Dönüşüm 50
Sorun Giderme 51
Gönderim 51

Değerli Müşterimiz,

Ürününüzü keyifle kullanmanızı dileriz. Yenilikçi teknolojilerde lider bir firma olan **Fakir Hausgeräte**'yi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Talimatları Hakkında

Bu kullanım talimatları, cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için hazırlanmıştır. Kendi güvenliğiniz ve başkalarının güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz.

Sembollerin Anlamı

Bu kullanım kılavuzunda aşağıdaki sembolleri göreceksiniz:

UYARI!

Bu işaret, yaralanma veya ölümle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.

DİKKAT!

Bu işaret, ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.

NOT!

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.



Akan musluk suyu altında temizlenebilir.



Bu cihazı küvet, duş tankı, lavabo veya su bulunan diğer alanlarda kullanmayınız.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması sonucunda ortaya çıkabilecek her türlü hasar ve cihazın Fakir Yetkili Servisleri dışında farklı bir yerde tamir ettirilmesi veya cihazın amacına uygun olmayan bir şekilde kullanılması durumunda, Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. sorumluluk kabul etmez.

CE Uygunluk Deklarasyonu

CE Bu cihaz, Avrupa Birliği'nin 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi ve 2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi'ne tamamen uygundur. Ürün, cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.

Kullanım Alanı

Ürün modeli, ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. İş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir. Aksi kullanım sonucu üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda, yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.

Yetkisiz Kullanım

- **Kısıtlı Kapasiteler ve Gözetim:** Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından kullanımı hakkında açıklamalar yapılmadığı veya gözetim altında olmadıkları sürece, fiziksel, algısal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı olan veya yeterli tecrübe ve/veya bilgiye sahip olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulması gerekmektedir.
- **Kısıtlı Yetkinliklerle Kullanım:** Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile sınırlı fiziksel, duyusal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından yalnızca gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildiği ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- **Ambalaj Malzemeleri:** Paketin içinden çıkan poşet gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi mevcuttur!
- **Temizlik ve Bakım:** 8 yaşından küçük çocuklar, gözetim altında olmadıkları sürece cihazın temizliğini ve bakımını yapmamalıdır.

- **Cihaz ve Kablo Güvenliği:** Cihazı ve kablosunu, 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulmaları gerekmektedir. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak olarak kullanılmamalıdır. Bu nedenle, cihazı çocukların ulaşamayacağı yerlerde kullanınız ve saklayınız. Çocuklar, elektrikli bir cihazın kullanımıyla ilgili tehlikelerin bilincinde olamayabilirler. Elektrik kablosunun cihazdan sarkmasına izin vermeyiniz.

Güvenlik Uyarıları

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdaki önlemleri her zaman almanız gerekmektedir. Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaları önlemek için:

- **Kullanım Kılavuzunu Okuyun:** Kullanım kılavuzundaki bilgileri dikkatlice okuyunuz ve kılavuzu saklayınız. Cihazı üçüncü bir kişiye verirken, kılavuzu da birlikte vermeyi unutmayınız.
- **İlk Kullanım:** Ürünü kolisinden çıkardığınızda, aksesuarların ve aparatların tam olduğundan emin olunuz. Kutuda eksik parça var ise, en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz. Aksesuarların ve aparatların koruma poşetlerini boğulma riskini engellemek için çocuklardan ve bebeklerden uzak tutunuz.
- **Cihazın Durumunu Kontrol Edin:** Cihazın üzerinde, kasasında, kablosunda veya fişinde herhangi bir sorun olduğunu düşünüyorsanız, cihazı çalıştırmayınız ve en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

- **Kablo ve Fiş Güvenliği:** Elektrik kablosu veya fişinde bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız. Cihazı uzatma kablosuyla kullanmayınız ve elektrik kablosunun ısı kaynağı ya da sivri uçlarla temas etmemesine özen gösteriniz. Fişi prizden çekmek istediğinizde, mutlaka fişten tutarak çekiniz. Kabloyu çekmeyiniz veya cihazı kablodan tutarak kaldırmayınız.
- **Çocukların Güvenliği:** Makinenizi asla fişe takılı iken gözetiminiz dışında bırakmayınız. Gözetiminiz dışında çocukların cihazla oynamasına izin vermeyiniz. Cihazın elektrik kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak değildir.
- **Cihazın Kullanımı:** Cihazı açık havada kullanmayınız. Makineniz kir veya yağmurdan olumsuz etkilenebilir. Makinenizi suya daldırmayınız ve yağmur ya da rutubetten koruyunuz. Cihaz elektrik gücüyle çalıştığından elektrik çarpma tehlikesi vardır. Bu nedenle fişe kesinlikle ıslak ellerle dokunmayınız. Cihazı yanıcı veya patlayıcı maddeler (örneğin benzin veya alkol), yanan veya tüten nesneler (örneğin sigaralar, kibritler veya sıcak kül) ile temizlemek için kullanmayınız.
- **Bakım ve Temizlik:** Temizlik ve bakım işlemleri öncesinde cihazın fişini prizden çekiniz ve cihazın soğumasını bekleyiniz.
- **Kullanım Kısıtlamaları:** Elektrikli cihazı yalnızca kullanım amacı doğrultusunda kullanınız. Cihazı talimatlara aykırı şekilde kullanmak, cihazın ömrünü kısaltabilir ve güvenlik riskleri oluşturabilir.

Ürüne Özel Güvenlik Uyarıları

- Cihazınızın gövdesini veya cihazınızın kablosunu şarj ediliyorken asla suya ya da herhangi bir sıvıya değdirmeyiniz.
- Banyo yaparken veya duş sırasında kullanmayın.
- Cihazınızın su veya herhangi bir sıvı dolu bir kaba düşmesi durumunda kesinlikle cihazı tutmaya çalışmayınız.
- Cihazı küvete ya da lavaboya düşebilecek bir yere koymayınız.
- Cihazın kesme aparatları çok keskindir. Cihazınızı kesme tarağı ya da kesme bıçakları arızalı ise kesinlikle kullanmayınız. Aksi takdirde, bu durum yaralanmalara sebep olabilmektedir.
- Cihazı açık yaraların, kesiklerin, güneş yanıklarının veya su toplamış yaraların üstünde kullanmayınız.
- Cihazı yalnızca tip etiketinde belirtilen bilgilere uyumlu olarak kullanınız.
- Cihazınızı -10°C' nin altında veya +40°C' nin üstündeki sıcaklıklara maruz bırakmayınız.
- Cihazı sıcak yüzeylerden uzak tutunuz.
- Cihazınızı her kullanımdan sonra temizleyiniz.
- Saç kesme cihazınızı hayvan tüylerini kesmek için kullanmayınız.
- Saç kesme cihazınızın yalnızca kendi aksesuarlarını kullanınız. Asla başka cihazların aksesuarlarını takmayınız.
- Saç kesme cihazınız çalışır durumdayken hareketli kısımlarına kesinlikle dokunmayınız. Elbise, kirpik ve her türlü eşyadan uzak tutunuz.
- Saç kesme cihazınızı peruk veya takma saç üzerinde kullanmayınız.

- Saç kesme cihazınızın başkaları tarafından kullanılması durumunda, tekrar kullanmadan önce mutlaka temizleyiniz.
- Bu cihazı hasarlı veya kırık başlık ile kullanmayınız, ciddi yüz yaralanmalarına neden olabilir. Her zaman bıçakların düzgün takıldığından emin olunuz.
- Kabloyu cihazın etrafına sarmayınız.
- Cihazınızı hasarlı kablo veya şarj kablosu ile; cihazınız arızalandıktan veya düştükten sonra veya herhangi bir durumda hasar görmüşse kullanmayınız. Tamir işinin yapılması için kesinlikle yetkili bir Fakir Yetkili Servisine başvurmalısınız.

UYARI!

Cihazı kuru muhafaza ediniz.

UYARI!

Cihazı kuru yerlerde muhafaza ediniz.

Kullanım kılavuzunda yazılı olan güvenlik kurallarını ve kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

Bu kullanım kılavuzunu gelecekteki kullanımlar için saklayınız.

Kutuyu Açma

- İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız ve hasar veya arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza veya hasar varsa, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Tamir işlemleri kesinlikle Fakir Yetkili Servisi tarafından yapılmalıdır.
- Yetkisiz kişiler tarafından yapılan tamir işlemleri kullanıcı için zararlı olabilir.

UYARI!

Kesinlikle hatalı veya kusurlu bir ürünü kullanmayınız.

Kutu İçindekiler

• Cihaz	1 adet
• Ekstra Geniş Saç Kesme Başlığı	1 adet
• Sağ Favori Şekillendirme Tarağı	1 adet
• 16 mm Saç Şekillendirme Tarağı	1 adet
• 12 mm Saç Şekillendirme Tarağı	1 adet
• 9 mm Saç Şekillendirme Tarağı	1 adet
• 4 mm Saç Şekillendirme Tarağı	1 adet
• Sol Favori Şekillendirme Tarağı	1 adet
• Bakım Yağı	1 adet
• Temizleme Fırçası	1 adet
• USB Kablosu	1 adet
• Berber Tarağı	1 adet

Teknik Bilgi

Motor	: DC 3.2V
Voltaj	: 100-240V~ 50/60Hz
Pil	: Lityum Pil
Koruma Sınıfı	: II
Şarj Süresi	: 2 Saat
Çalışma Süresi	: 1 Saat
Su Geçirmezlik Sınıfı	: IPX5
Şarj	: Usb Kablo ile Şarj
Kullanım Ömrü	: 7 Yıl

NOT!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemeler veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

Parçaların Tanıtımı



1. Başlık Takma-Çıkartma Kilidi
2. Açma/Kapama Butonu
3. Ekstra Geniş Saç Kesme Başlığı
4. Sağ Favori Şekillendirme Tarağı
5. 16 mm Saç Şekillendirme Tarağı
6. 12 mm Saç Şekillendirme Tarağı
7. 9 mm Saç Şekillendirme Tarağı
8. 4 mm Saç Şekillendirme Tarağı
9. Sol Favori Şekillendirme Tarağı
10. Bakım Yağı
11. Temizleme Fırçası
12. USB Kablosu
13. Berber Tarağı
14. Şarj Göstergesi

Kullanımdan Önce

İdeal performans için cihazınızı ilk kez kullanmadan önce 2 saat süre ile şarj ediniz.

Bataryanın Şarj Edilmesi



Cihaz USB şarj kablosuna sahip bir cihazdır. Cihaz ilk kullanımından önce 2 saat boyunca şarj edilmelidir. Cihazınızın kapalı durumdayken, kablonun mıknatıslı ucunu cihazınıza takınız ve diğer USB ucunu uygun gerilimde güç veren kaynağa takınız (USB güç adaptörü, bilgisayar vb cihazlar).

Cihaz şarj ediliyorken kırmızı LED ışığı yanacaktır. Pil tam dolu olduğu zaman şarj göstergesi yeşil renkte yanar (yaklaşık 2 saat sonra).

NOT!

Kullanım sırasında şarj göstergesi beyaz renkte yanar.

Bataryaların uzun ömürlü olabilmesi için, her zaman bataryaların tamamen boşaldığından ve daha sonra cihazı şarja taktığınızdan emin olunuz. Cihazın şarjının tamamen bitmesi için, cihaz işlemeyecek hale gelinceye kadar çalıştırılmalıdır.

UYARI!

Suda temizlemeden önce, avuç içinde tutulan kısmı elektrik kablosundan ayırınız.

Bataryanın Uzun Ömürlü Olması İçin

- İlk kullanımdan önce ve pil tükenmek üzere olduğunda ürünü şarj ediniz.
- En az yılda iki defa bataryanızı şarjı tam bitinceye kadar çalıştırıp boşalmasını sağlayınız.
- Eğer makinanız uzun zaman kullanılmadıysa, bataryayı tam çalıştırıp boşalttıktan sonra 2 saat süresince şarj ediniz.
- Makinenizi asla 24 saatten fazla şarjda bırakmayınız
- Makinenizi asla 10°C nin altında ortamda şarj etmeyiniz.
- Cihazınızı direk güneş altında ya da ısıtıcı yanında şarj etmeyiniz.

Saç Kesme Cihazının Kullanım Öncesi

Kesilecek olan saç temiz ve kuru ya da nemli olmalıdır. Saçı kesmeden önce dikkatlice tarayınız. Ense ve boyunun etrafına herhangi bir saç parçasının yaka içine düşmesini engellemek için bir havlu yerleştiriniz.

Kullanım

Cihazınız ıslak ve/veya kuru saçta kullanım için tasarlanmıştır.

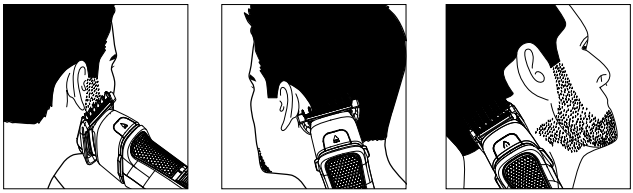
Çalıştırma

Açma kapama düğmesini yukarı hareket ettirerek çalıştırabilirsiniz (ürün başlığına doğru).

Kapatma

Açma kapama düğmesini aşağı hareket ettirerek çalışmasını durdurabilirsiniz.

Kişisel Bakım İpuçları



Ekstra Geniş Saç Kesme Başlığı

Saçlarınızı şekillendirmek ve kesmek için saç kesme başlığını kullanınız.

NOT!

Saçınızı kesmek veya şekillendirmek için Kişisel Bakım İpuçları kısmında 1 – 2 - 3 numaralı resimleri inceleyebilirsiniz.

1. Cihazınıza saç kesme başlığını yerleştiriniz. Kesim uzunluğunu ayarlayabilmeniz için 4 adet saç şekillendirme tarağı mevcuttur. Saç uzunluğunuzu 4mm-9mm-12mm veya 16mm olarak ayarlayabilirsiniz.
2. Saç şekillendirme tarağını yandaki klipsler başlıktaki yuvalara oturacak şekilde yerleştiriniz.
3. Kesime başlamadan önce saçınızı taramanızı öneririz.
4. Cihazı çalıştırınız ve tarak başlığını başınıza bastırarak yanlardan başın üst kısmına doğru kesmeye başlayınız.
5. Başın her iki yanından ve enseden başlayarak başın üst kısmına doğru aynı teknikle kesmeye devam ediniz.
6. Başın üst kısmını önden arkaya doğru kesiniz.

NOT!

Saçlarınızı çok kısa kesmek veya ense ve kulaklarınızın çevresini düzeltmek için ekstra geniş saç kesme başlığını koruyucu başlık olmadan kullanmanızı öneririz.

UYARI!

Saç kesme cihazınızın bıçakları korumasızken çok keskindir.

DİKKAT!

Bıçaklar taraksız olduğunda çok dikkatli kullanılmalıdır.

Saç Şekillendirme Tarakları

Saçlarınızı tercihlerinize göre kesmek ve şekillendirmek için saç şekillendirme taraklarını saç kesme başlığına takınız. Ürün 4 adet saç şekillendirme tarağı (4mm, 9mm, 12mm, 16mm) ve 2 adet favori şekillendirme tarağı ile gelir. Saç uzunluğu ayarları taraklar üzerinde gösterilmektedir. Ayarlar kesim işleminden sonra kalan saç uzunluğuna karşılık gelir.

Ense, Boyun ve Kulak Çevresine Şekil Verme

Ense, boyun ve kulak çevresine şekil vermek için cihazınızda saç şekillendirme tarakları takılı olmamalıdır.

1. Saç kesme cihazını sadece bir kenarı saçla buluşacak şekilde şekil vermek istediğiniz yüzeye dayayınız.
2. Yavaşça hareket ettirerek boyun ve kulak çizgisini oluşturacak şekilde şekil veriniz.

NOT!

Kulak çevresini düzeltmek için saçlarınızı kulaklarınıza doğru tarayınız. Sağ ve sol favori şekillendirme taraklarını kullanabilirsiniz.

Ense kıllarını şekillendirme işlemini tek başınıza yapıyorsanız elde taşınır bir ayna kullanmanızı tavsiye ederiz. Kesilmesini istemediğiniz ensenizdeki saçlarınızı işaret parmağınızı kullanarak kaldırınız. Kesici bıçağı dikkatli bir şekilde ensenizden işaret parmağınıza gelinceye kadar yukarı doğru yavaşça hareket ettiriniz.

NOT!

Ense kıllarını düzeltmek için cihazı ters çeviriniz ve yukarı yönde hareket ettiriniz.

Cihazın Temizlenmesi ve Bakımı

- Şarj edilebilir cihazınızın başlıkları su altında yıkanabilmektedir. Bu sırada cihazınızın şarja takılı olmadığından emin olunuz.
- Cihazınız şarj oluyorken cihaza kesinlikle ıslak ellerle dokunmayınız.
- Cihazın kablosunu her zaman kuru tutunuz.

Cihaz Başlıklarını Su İle Temizleme

Cihazın bıçakları paslanmaz çelik özelliğine sahip olduğundan suda yıkanabilmektedir. Ancak yıkama işlemlerinde sıcak su kullanmayınız, sıcak su hasara neden olabilir.



Cihaza takılı durumda bulunan başlığı çıkarınız. Ilık su ile yıkayarak temizleyiniz.

UYARI!

Su altında temizlenen başlıkları kurutunuz. Islak olarak muhafaza etmeyiniz.

UYARI!

Kesici ünitenin yere düşmemesine dikkat ediniz.

UYARI!

Cihaz gövdesini su ile temas ettirmeyiniz. Sadece ürün başlığı su ile yıkanabilir.

Cihaz Başlıklarını Fırça İle Temizleme

- Cihaza takılı durumda bulunan başlığı çıkardıktan sonra, başlığı ve cihazı fırça yardımı ile temizleyebilirsiniz.
- Kesim sonrası kalan saçları, temizleme fırçası yardımıyla temizleyebilirsiniz.

Cihaz Gövdesini Temizleme

Cihaz gövdesini fırça yardımı ile temizleyiniz. Nemli bir bez ile temizleyip, kurulayınız.

Bıçakların Yağlanması

- Yağlamadan önce cihazınızın kapalı konumda olduğundan emin olunuz.
- Ayarlanabilir tarak ve kesme ünitesini cihazdan çıkartınız.
- Cihaz ve bıçaklar üzerinde kalan saçları temizleme fırçası yardımıyla temizledikten sonra bıçakları aksesuarlar içinden çıkan bakım yağı ile 1-2 damla yağlayınız. Cihazı çalıştırarak yağın bıçaklara yayılmasını sağlayınız.
- Dışarı taşan yağları bir bez yardımıyla siliniz.
- Bıçakları yağlamak için sadece asidi olmayan yağ kullanınız.

Cihazın Saklanması

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız serin ve kuru bir yerde saklayınız.
- Cihaz fişinin çekildiğinden ve parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olunuz.
- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza ediniz.

Geri Dönüşüm

Cihazınızın kullanım ömrü sona erdiğinde aşağıdaki adımları izleyerek doğru şekilde geri dönüşüm sağlayınız:

- Cihazın kablosunu keserek kullanılamaz hale getiriniz.
- Cihazı, ülkenizdeki geçerli yasalara göre bu tür cihazlar için özel olarak tanımlanan atık kutularına bırakınız.
- Elektrikli atıklar evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir.
- Cihazı, elektrikli atıklar için belirlenen çöp kutularına atınız.
- Cihazın ambalajı geri dönüşüm özellikli malzemelerden oluşur.
- Ambalaj malzemelerini uygun geri dönüşüm kutularına atınız.
- Cihaz, WEEE (AEEE Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) Yönetmeliğine uygundur.



NOT!

- Müşteri hizmetlerini aramadan önce sorunu/arızayı kendiniz düzeltip düzeltemeyeceğinizi kontrol ediniz. Bunun için lütfen "**Sorun Giderme**" bölümüne bakınız. Sorunu/arızayı çözemiyorsanız, müşteri hizmetlerini arayınız.
- Aramadan önce lütfen **model adını** ve ürün **seri numarasını** yanınızda hazır bulundurunuz.
  Bu bilgileri ürününüzün **Tip Etiketi** üzerinde bulabilirsiniz.

  Yardım Hattı: (+90 212) 444 0 241

Sorun Giderme

Cihazınız, herhangi bir arızaya karşı kalite kontrolden geçirilmiştir. Ancak, herhangi bir nedenden dolayı çalışmazsa, **Fakir Yetkili Servisi'ne** başvurmadan önce aşağıdaki tabloda yer alan çözüm yollarını deneyiniz.

Sorun	Muhtemel Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihazın şarjı olmayabilir.	Cihazı şarj ediniz.
	Cihaz açık değil.	Cihaz açınız.
	Kaynaktan elektrik gelmiyor.	Farklı bir kaynak deneyiniz.
	USB kablosu zarar görmüş.	Cihazı tamire götürünüz.

Gönderim

Cihaza herhangi bir zarar gelmesini önlemek için aşağıdaki adımları izleyerek cihazınızı güvenli bir şekilde taşıyınız:

- Cihazı orijinal ambalajında taşıyınız.
- Orijinal ambalaj mevcut değilse, benzer bir takviye malzemeli ambalaj kullanınız.

NOT / NOTES

Русский

Инструкции По Использованию 54
Значение Символов 54
Ответственность 55
Декларация О Соответствии CE 55
Предназначение 55
Неавторизованное Использование 55
Предупреждения о безопасности 57
Особые меры безопасности 59
Открытие Упаковки 61
Содержание Упаковки 61
Техническая Информация 62
Введение В Части Продукта 63
Перед эксплуатацией 63
Зарядка аккумулятора 64
Для долговечности аккумулятора 64
Перед использованием машинки для стрижки волос ... 65
Использование 65
Советы по уходу за собой 65
Очистка и техническое обслуживание прибора 67
Хранение Устройства 68
Переработка 69
Устранение Неполадок 70
Оставка 70

Уважаемый клиент,

Мы надеемся, что вы будете довольны использованием вашего продукта. Спасибо, что выбрали **Fakir Hausgeräte**, компанию, лидирующую в области инновационных технологий. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство пользователя перед использованием продукта и сохраните его для последующего использования.

Инструкции По Использованию

Эти инструкции по использованию предназначены для обеспечения правильного и безопасного использования устройства. Для вашей безопасности и безопасности других, пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед использованием устройства.

Значение Символов

В этом руководстве пользователя вы увидите следующие символы:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Этот символ указывает на опасности, которые могут привести к травмам или смерти.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Этот символ указывает на опасности, которые могут привести к повреждению устройства или его неисправности.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Содержит важную и полезную информацию.



Можно промывать под проточной водой.



Не используйте это устройство в ванне, душевой кабине, раковине или других местах, где есть вода.

Ответственность

Компания Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. не несет ответственности за любой ущерб или ремонт, выполненный вне авторизованных сервисных центров Fakir, или за неправильное использование устройства, если не соблюдены инструкции в этом руководстве пользователя.

Декларация О Соответствии CE

CE Это устройство полностью соответствует Директивам Европейского Союза 2014/30/EU по электромагнитной совместимости и 2014/35/EU по низковольтным требованиям. Продукт имеет знак CE на ярлыке модели устройства.

Предназначение

Модель продукта предназначена для домашнего использования. Она не подходит для использования в рабочем месте или в промышленности. Любые неисправности, возникшие в результате такого использования, не будут покрываться нашей авторизованной службой.

Неавторизованное Использование

В следующих случаях несанкционированного использования устройство может быть повреждено или привести к травмам:

- **Ограниченные возможности и надзор:** Это устройство не должно использоваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и/или знаниями, если они не находятся под надзором лица, ответственного за их безопасность, или не получили инструкции по безопасному использованию устройства. Детей следует контролировать, чтобы они не играли с устройством.

- **Использование с ограниченными возможностями:** Устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, только если они находятся под присмотром, получили инструкции по безопасному использованию и понимают возможные опасности.
- **Упаковочные материалы:** Держите такие материалы, как пакеты, входящие в комплект, вдали от детей. Существует риск удушья!
- **Чистка и обслуживание:** Дети младше 8 лет не должны чистить или обслуживать устройство, если они не находятся под присмотром.
- **Безопасность устройства и кабеля:** Храните устройство и его кабель вне досягаемости детей младше 8 лет. Детей следует контролировать, чтобы они не играли с устройством. Электрические устройства не являются игрушками для детей. Поэтому используйте и храните устройство вне досягаемости детей. Дети могут не осознавать опасности, связанные с использованием электрического устройства. Убедитесь, что шнур питания не свисает с устройства.

Предупреждения о безопасности

При использовании электрического устройства всегда соблюдайте следующие меры предосторожности, чтобы предотвратить возгорание, поражение электрическим током и травмы:

- **Прочтите руководство пользователя:** Внимательно прочтите информацию в руководстве пользователя и сохраните его для дальнейшего использования. Если вы передаете устройство третьей стороне, не забудьте приложить руководство.
- **Первое использование:** Когда вы достаете изделие из упаковки, убедитесь, что все аксессуары и насадки в комплекте. Если какие-либо части отсутствуют, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Fakir. Храните защитные пакеты от аксессуаров и насадок в недоступном для детей и младенцев месте, чтобы предотвратить риск удушья.
- **Проверьте состояние устройства:** Если вы подозреваете, что с устройством, его корпусом, кабелем или вилкой что-то не так, не используйте устройство и обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Fakir.
- **Безопасность кабеля и вилки:** Не используйте устройство, если кабель питания или вилка повреждены. Не используйте устройство с удлинителем и убедитесь, что кабель питания не соприкасается с источниками тепла или острыми краями. При отключении всегда держитесь за вилку,

а не за кабель. Не тяните за кабель и не поднимайте устройство за кабель.

- **Безопасность детей:** Никогда не оставляйте устройство без присмотра, когда оно подключено к сети. Не разрешайте детям играть с устройством без присмотра. Храните кабель питания устройства в недоступном для детей месте. Электрические устройства не являются игрушками для детей.
- **Использование устройства:** Не используйте устройство на улице. Ваше устройство может быть неблагоприятно воздействовано грязью или дождем. Не погружайте устройство в воду и защищайте его от дождя или влаги. Поскольку устройство работает от электрической сети, существует опасность поражения электрическим током. Поэтому не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Не используйте устройство для очистки легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов (например, бензина или спирта), горящих или тлеющих предметов (например, сигарет, спичек или горячей золы).
- **Техническое обслуживание и чистка:** Перед чисткой и техническим обслуживанием отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- **Ограничения использования:** Используйте электрическое устройство только по назначению. Использование устройства вразрез с инструкциями может сократить срок его службы и создать риски для безопасности.

Особые меры безопасности

- Никогда не погружайте корпус устройства или его кабель в воду или другую жидкость во время зарядки.
- Не используйте устройство во время принятия ванны или душа.
- Если устройство упало в воду или любую другую жидкость, ни в коем случае не пытайтесь его достать.
- Не размещайте устройство вблизи ванны или раковины, откуда оно может упасть в воду.
- Лезвия устройства очень острые. Не используйте устройство, если насадки или ножи повреждены — это может привести к травмам.
- Не используйте устройство на открытых ранах, порезах, солнечных ожогах или волдырях.
- Используйте устройство только в соответствии с информацией, указанной на типовой табличке.
- Не подвергайте устройство температуре ниже -10°C или выше +40°C.
- Держите устройство вдали от горячих поверхностей.
- Очищайте устройство после каждого использования.
- Не используйте машинку для стрижки волос для стрижки шерсти животных.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предназначенные для этой машинки. Никогда не используйте аксессуары от других устройств.

- Не прикасайтесь к движущимся частям устройства во время его работы. Держите устройство подальше от одежды, ресниц и любых других предметов.
- Не используйте машинку для стрижки на париках или искусственных волосах.
- Если машинкой пользовались другие люди, обязательно очистите её перед повторным использованием.
- Не используйте устройство с поврежденной или сломанной насадкой — это может привести к серьезным травмам лица. Всегда убедитесь, что лезвия правильно установлены.
- Не наматывайте кабель вокруг устройства.
- Не используйте устройство с поврежденным кабелем или зарядным устройством, после падения или при наличии каких-либо повреждений. Обратитесь исключительно в авторизованный сервисный центр Fakir для ремонта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Храните прибор в сухом состоянии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Храните прибор в сухом месте.

Внимательно прочитайте правила безопасности и инструкции по использованию в этом руководстве пользователя.

Сохраните это руководство пользователя для будущего использования.

Открытие Упаковки

- Перед первым использованием извлеките устройство и аксессуары из упаковки и проверьте на наличие повреждений или дефектов. Если устройство повреждено или неисправно, не используйте его и обратитесь в **авторизованный сервис Fakir.**
- Ремонт должен выполняться только авторизованными сервисными центрами Fakir.
- Ремонт неавторизованными лицами может быть вреден для пользователя.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не используйте дефектный или неисправный продукт.

Содержание Упаковки

- Прибор 1 шт.
- Насадка для стрижки волос 1 шт.
- Гребенка для моделирования бакенбардов на правой щеке 1 шт.
- 16 мм гребенка для укладки волос 1 шт.
- 12 мм гребенка для укладки волос 1 шт.
- 9 мм гребенка для укладки волос 1 шт.
- 4 мм гребенка для укладки волос 1 шт.
- Гребенка для моделирования бакенбардов на левой щеке 1 шт.
- Масло для ухода за прибором 1 шт.
- Щетка для чистки 1 шт.
- USB-кабель 1 шт.
- Парикмахерская расческа 1 шт.

Техническая Информация

Мотор	: 3DC 3.2V
Напряжение	: 100-240В~ 50-60Гц
Батарея	: Литиевый аккумулятор
Класс защиты	: II
Время зарядки	: 2 часа
Время работы	: 1 часа
Класс водонепроницаемости	: IPX5
Зарядка : Зарядка с помощью USB-кабеля	
Срок службы	: 7 лет

ПРИМЕЧАНИЕ!

Значения, указанные на устройстве или в других печатных документах, предоставленных с продуктом, были получены в лабораторных условиях в соответствии с соответствующими стандартами. Эти значения могут изменяться в зависимости от использования продукта и условий окружающей среды.

Введение В Части Продукта



1. Защелка для установки и снятия насадки
2. Кнопка включения/ выключения
3. Насадка для стрижки волос
4. Гребенка для моделирования бакенбардов на правой щеке
5. 16 мм гребенка для укладки волос
6. 12 мм гребенка для укладки волос
7. 9 мм гребенка для укладки волос
8. 4 мм гребенка для укладки волос
9. Гребенка для моделирования бакенбардов на левой щеке
10. Масло для ухода за триммером
11. Щетка для чистки
12. USB-кабель
13. Парикмахерская расческа
14. Показатель уровня зарядки

Перед эксплуатацией

Для обеспечения оптимальной производительности заряжайте устройство в течение 2 часов, прежде чем использовать его в первый раз.

Зарядка аккумулятора



Это устройство поставляется с зарядным кабелем USB. Зарядите устройство перед первым использованием в течение 2 часов. Когда ваше устройство выключено, подсоедините магнитный конец кабеля к устройству и подсоедините другой конец с USB к источнику питания (USB-адаптер питания, компьютер и т. д.).

Красный светодиод будет гореть во время зарядки устройства. Индикатор зарядки горит зеленым, когда аккумулятор полностью заряжен (примерно через 2 часа).

ПРИМЕЧАНИЕ!

Индикатор заряда загорается белым во время работы.

Для продолжительной работы батареи убедитесь в том,что они полностью разрядились и зарядились. Чтобы полностью разрядить устройство, оно должно работать до тех пор, пока оно не перестанет работать.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед чисткой в воде отсоедините часть, удерживаемую на ладони, от шнура питания.

Для долговечности аккумулятора

- Заряжайте машинку перед первым использованием и когда аккумулятор почти разряжен.
- Эксплуатируйте машинку не менее двух раз в год, пока его батарея полностью не разрядится.
- Если машинка не использовалась в течение длительного времени, заряжайте ее в течение 2 часов после работы и полной разрядки аккумулятора.
- Никогда не оставляйте машинку подключенным к зарядному устройству более чем на 24 часа.
- Никогда не заряжайте машинку в среде, где температура ниже 10 °C.
- Не заряжайте машинку под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с обогревателем.

Перед использованием машинки для стрижки волос

Используйте машинку для стрижки мокрых и сухих волос. Расчешите волосы перед стрижкой. Оберните полотенце вокруг шеи.

Использование

Машинка предназначена для использования на влажных и / или сухих волосах.

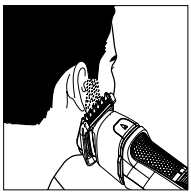
Включение

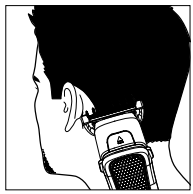
Вы можете включить машинку, сдвинув кнопку включения вверх (по направлению к той части, где напечатано название изделия).

Выключение

Вы можете остановить работу машинки, сдвинув кнопку включения-выключения вниз.

Советы по уходу за собой


1


2


3

Насадка для стрижки волос

Используйте насадку для стрижки для укладки и стрижки волос.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Вы можете просмотреть рисунки 1 - 2 - 3, приведенные в разделе Советы по уходу за собой при стрижке и укладке волос.

1. Установите насадку для стрижки волос на свою машинку. Для регулировки длины стрижки можно использовать 4 гребенки. Вы можете отрегулировать длину волос на 4 мм - 9 мм - 12 мм или 16 мм.
2. Вставьте гребенку для укладки волос так, чтобы боковые зажимы вошли в пазы на насадке.
3. Рекомендуется расчесывать волосы перед началом стрижки.
4. Включите устройство и начните бритье сбоку по направлению к верхней части головы, прижав машинку для стрижки к голове.
5. Начиная с обеих сторон головы и шеи, продолжайте бритье к верхней части головы тем же способом.
6. Побрейте верхнюю часть головы спереди назад.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Мы рекомендуем использовать широкую насадку для стрижки волос без защитного чехла для стрижки слишком коротких волос или окантовки затылка и висков.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Лезвия машинки для стрижки волос очень острые, когда защитный чехол снят.

ОСТОРОЖНО!

Лезвия следует использовать очень осторожно, когда гребенки не вставлены.

Гребенки для укладки волос

Прикрепите гребенки для укладки волос к машинке, чтобы подстричь и уложить волосы в соответствии с вашими предпочтениями. Машинка поставляется с 4 гребенками для укладки волос (4 мм, 9 мм, 12 мм, 16 мм) и 2 гребенками для корректировки бакенбардов. Настройки длины волос показаны на гребенках. Настройки соответствуют длине бороды, остающейся после стрижки.

Окантовка волос на затылке, шее и висках

При окантовке волос на затылке, шее и вокруг ушей, гребенки для укладки волос не должны быть установлены на машинку.

1. Слегка прижмите машинку для стрижки волос к поверхности, которую вы хотите корректировать, так, чтобы только один край касался волос.
2. Медленно перемещайте машинку, чтобы сделать окантовку на шее и висках.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Чтобы выполнить окантовку висков, расчесывайте волосы по направлению к ушам. Вы можете использовать гребенки для коррекции бакенбардов на правой и левой щеках.

Если вы выполняете окантовку затылка самостоятельно, мы рекомендуем использовать ручное зеркало. Если вы хотите побрить волосы на затылке, поднимите их указательным пальцем. Осторожно перемещайте режущий нож вверх, пока не дойдете до указательного пальца.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Переверните машинку и переместите вверх для окантовки затылка.

Очистка и техническое обслуживание прибора

- Насадки аккумуляторной машинки можно промыть под проточной водой. Убедитесь, что машинка не подключена к зарядному устройству во время чистки под проточной водой.
- Никогда не прикасайтесь к машинке мокрыми руками во время зарядки.
- Всегда держите шнур устройства в сухом состоянии.

Очистка насадок водой

Режущая часть устройства выполнена их нержавеющей стали, поэтому ее можно мыть в воде. Однако не используйте горячую воду для чистки, так как горячая вода может привести к повреждению машинки.



Снимите насадки, установленную на машинке. Очистите их, промыв теплой водой.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Высушите насадки после чистки под водой. Не храните их в мокром состоянии.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не роняйте режущую часть.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не допускайте соприкосновения корпуса прибора с водой. Только насадки машинки можно мыть водой.

Очистка насадок щеткой

После снятия насадок, прикрепленных к машинке, вы можете почистить насадку и машинку щеткой.

Можно очистить режущую головку от остатков состриженных волос при помощи приложенной в комплекте щеточки.

Чистка корпуса прибора

Очистите корпус устройства с помощью щетки. Протрите влажной тканью и вытрите насухую.

Смазка лезвий

- Выключите устройство перед смазкой.
- Извлеките гребенку и режущую часть.
- Очистите устройство от оставшихся волос, капните на ножи 1-2 капли смазочного масла и равномерно разотрите. Дайте маслу растекаться по лезвиям, включив машинку.
- Удалите тряпочкой лишнее масло.
- Можно использовать только смазочное масло без содержания кислот.

Хранение Устройства

- Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, храните его в сухом и прохладном месте.
- Убедитесь, что устройство отключено от сети, и детали полностью сухие.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.

Переработка

Когда ваш продукт достигнет конца своего срока службы, выполните следующие шаги для правильной переработки:

- Отключите кабель устройства, чтобы сделать его непригодным для использования.
- Утилизируйте устройство в специальных контейнерах для таких устройств в соответствии с действующими законами вашей страны.
- Электронные отходы не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами.
- Поместите устройство в контейнеры для электронных отходов.
- Упаковка устройства изготовлена из перерабатываемых материалов.
- Утилизируйте упаковочные материалы в соответствующих контейнерах для переработки.



- Устройство соответствует Директиве по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE).



ПРИМЕЧАНИЕ!

- Проверьте, можете ли вы устранить проблему или дефект самостоятельно, прежде чем обращаться в службу поддержки. Для этого, пожалуйста, обратитесь к разделу «**Устранение неполадок**».
- Если вы не можете решить проблему или дефект, обратитесь в службу поддержки.
- Перед звонком подготовьте название модели и серийный номер продукта. Эту информацию можно найти на табличке типа устройства.

Горячая Линия Помощи: (+90 212) 444 0 241

Устранение Неполадок

Ваше устройство прошло контроль качества для предотвращения дефектов. Если устройство не работает по какой-либо причине, попробуйте решения, перечисленные в следующей таблице, перед обращением в **авторизованный сервис Fakir.**

Проблема	Возможная Причина	Решение
Прибор не работает.	Возможно, машинка разряжена.	Зарядите машинку.
	Прибор не включен.	Включите изделие.
	В сети нет электрического напряжения.	Попробуйте подключить к другой розетке.
	Поврежден USB-кабель.	Отправьте изделие в ремонт.

Оставка

Чтобы предотвратить повреждение устройства, следуйте этим шагам для безопасной транспортировки устройства:

- Транспортируйте устройство в оригинальной упаковке.
- Если оригинальной упаковки нет, используйте подходящую и мягкую упаковку, которая защитит устройство.

NOT / NOTES

NOT / NOTES

تعليمات الاستخدام. 74
معنى الرموز 74
مسؤولية 74
إعلان الامتثال CE 74
استخدام المنتج 75
الاستخدام غير المصرح به 75
تحذيرات الأمان 76
تحذيرات السلامة الخاصة بالجهاز 77
فتح العلبة. 78
محتويات العلبة 79
معلومات تقنية 79
تعريف أجزاء المنتج 80
قبل الاستخدام 80
شحن البطارية 80
لإطالة عمر البطارية 81
ماكينة قص الشعر قبل الاستخدام. 81
الاستخدام. 81
نصائح للعناية الشخصية 82
العناية بالجهاز وتنظيفه 83
تخزين الجهاز 84
إعادة التدوير. 84
استكشاف الأخطاء وإصلاحها 85
الشحن 85

عميلنا العزيز،

نأمل أن تستمتع باستخدام منتجك. شكرًا لاختيارك **Fakir Hausgeräte**، الشركة الرائدة في التكنولوجيا المبتكرة. يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تعليمات الاستخدام

تم إعداد هذه التعليمات لضمان استخدام الجهاز بشكل صحيح وآمن. لسلامتك وسلامة الآخرين، يُرجى قراءة دليل المستخدم قبل تشغيل الجهاز.

معنى الرموز

سترى الرموز التالية في دليل المستخدم هذا:

تحذير!

يشير هذا الرمز إلى المخاطر التي قد تؤدي إلى الإصابة أو الوفاة.

تنبيه!

يشير هذا الرمز إلى المخاطر التي قد تسبب تلف المنتج أو خللًا فيه.

ملاحظة!

تشير إلى معلومات هامة ومفيدة في دليل المستخدم.



يمكن تنظيفه تحت ماء الصنبور الجاري.



لا تستخدم هذا الجهاز في حوض الاستحمام أو كابينة الدش أو الحوض أو أي أماكن أخرى تحتوي على ماء.

مسؤولية

لا تتحمل شركة Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. أي مسؤولية عن أي ضرر أو إصلاح يتم خارج مراكز الخدمة المعتمدة من Fakir أو عن الاستخدام غير الصحيح للجهاز نتيجة عدم الالتزام بالتعليمات في دليل المستخدم هذا.

إعلان الامتثال CE

هذا الجهاز يتوافق تمامًا مع توجيهات الاتحاد الأوروبي EU/2014/30 بشأن التوافق الكهرومغناطيسي وEU/2014/35 بشأن التوجيهات الكهربائية. المنتج يحمل علامة CE على ملصق نوع الجهاز.

استخدام المنتج

تم تصميم نموذج المنتج للاستخدام المنزلي. لا يناسب الاستخدام في مكان العمل أو الاستخدام الصناعي. أي عطل ناتج عن هذا الاستخدام لن يكون مشمولًا في ضماننا.

الاستخدام غير المصرح به

في الحالات التالية من الاستخدام غير المصرح به، قد يتعرض الجهاز للتلف أو يتسبب في إصابات:

- **القدرات المحدودة والإشراف:** يجب عدم استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة و/أو المعرفة، ما لم يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو تلقوا تعليمات بشأن الاستخدام الآمن للجهاز. يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز.
- **الاستخدام مع القدرات المحدودة:** يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر وللأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام الجهاز فقط إذا كانوا تحت الإشراف، وتلقوا تعليمات حول الاستخدام الآمن وفهموا المخاطر المحتملة.
- **مواد التغليف:** احفظ المواد مثل الأكياس الموجودة في العبوة بعيدًا عن متناول الأطفال. هناك خطر الاختناق!
- **التنظيف والصيانة:** يجب ألا يقوم الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا تحت الإشراف.
- **أمان الجهاز والكابل:** احتفظ بالجهاز وكابله بعيدًا عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات.يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز. الأجهزة الكهربائية ليست ألعابًا للأطفال. لذلك، استخدم واحفظ الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال. قد لا يكون الأطفال على دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدام جهاز كهربائي. تأكد من أن سلك الطاقة لا يتدلى من الجهاز.

تحذيرات الأمان

عند استخدام جهاز كهربائي، عليك دائمًا اتباع الاحتياطات التالية لمنع الحرائق والصدمات الكهربائية والإصابات الشخصية:

- **اقرأ دليل المستخدم:** اقرأ بعناية المعلومات الواردة في دليل المستخدم واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. إذا قمت بتسليم الجهاز لشخص آخر، تأكد من تضمين الدليل معه.
- **الاستخدام الأول:** عند إخراج المنتج من عبوته، تأكد من أن جميع الملحقات والمرفقات كاملة. إذا كان هناك أي أجزاء مفقودة، فاتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Fakir. احتفظ بالأكياس الواقية للملحقات والمرفقات بعيدًا عن متناول الأطفال والرضع لتجنب خطر الاختناق.
- **تحقق من حالة الجهاز:** إذا كنت تشك في وجود أي مشكلة في الجهاز أو هيكله أو كابله أو قابسه، فلا تقم بتشغيل الجهاز واتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Fakir.
- **سلامة الكابل والقابس:** لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة أو القابس معطلاً أو تالفًا. لا تستخدم الجهاز مع سلك تمديد وتأكد من أن سلك الطاقة لا يتلامس مع مصادر الحرارة أو الحواف الحادة. عند فصل القابس، قم دائمًا بسحب القابس نفسه، وليس السلك. لا تسحب السلك أو ترفع الجهاز من السلك.
- **سلامة الأطفال:** لا تترك الجهاز موصولًا بالكهرباء دون إشراف. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز دون إشراف. احتفظ بسلك الطاقة للجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال. الأجهزة الكهربائية ليست ألعابًا للأطفال.
- **استخدام الجهاز:** لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. قد يتأثر جهازك سلبًا بالأتربة أو المطر. لا تغمر الجهاز في الماء واحمه من المطر أو الرطوبة. نظرًا لأن الجهاز يعمل بالطاقة الكهربائية، فإن خطر الصدمة الكهربائية موجود. لذلك، لا تلمس القابس بيدين مبللتين. لا تستخدم الجهاز لتنظيف المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرة (مثل البنزين أو الكحول)، أو الأشياء المحترقة أو المدخنة (مثل السجائر أو الكبريت أو الرماد الساخن).
- **الصيانة والتنظيف:** قبل التنظيف والصيانة، افصل الجهاز عن الكهرباء واتركه ليبرد.

- **قيود الاستخدام:** استخدم الجهاز الكهربائي فقط وفقًا للغرض المخصص له. قد يؤدي استخدام الجهاز بشكل مخالف للتعليمات إلى تقصير عمره وزيادة المخاطر الأمنية.

تحذيرات السلامة الخاصة بالجهاز

- لا تضع جسم الجهاز أو كابل الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل أثناء الشحن.
- لا تستخدم الجهاز أثناء الاستحمام في حوض الاستحمام أو تحت الدش.
- في حال سقوط الجهاز في الماء أو أي وعاء يحتوي على سائل، لا تحاول لمسه أو إخراجه بيدك أبدًا.
- لا تضع الجهاز في أماكن قد يسقط فيها داخل حوض الاستحمام أو المغسلة.
- شفرات الجهاز حادة جدًا. لا تستخدم الجهاز إذا كانت مشط التقطيع أو الشفرات تالفة، فقد يؤدي ذلك إلى الإصابة بجروح.
- لا تستخدم الجهاز على الجروح المفتوحة أو الخدوش أو حروق الشمس أو البثور.
- استخدم الجهاز فقط وفقًا للمعلومات المذكورة على لوحة المواصفات.
- لا تعرض الجهاز لدرجات حرارة أقل من 10- درجات مئوية أو أكثر من 40+ درجة مئوية.
- أبعد الجهاز عن الأسطح الساخنة.
- نظّف الجهاز بعد كل استخدام.
- لا تستخدم آلة قص الشعر لقص فرو الحيوانات.
- استخدم فقط الملحقات الأصلية الخاصة بآلة قص الشعر هذه. لا تركب ملحقات أجهزة أخرى على هذا الجهاز.
- لا تلمس الأجزاء المتحركة للجهاز أثناء تشغيله. أبعده عن الملابس والرموش وجميع الأشياء الأخرى.
- لا تستخدم آلة قص الشعر على الشعر المستعار أو الشعر الصناعي.
- إذا استخدم شخص آخر الجهاز، يجب تنظيفه جيدًا قبل إعادة استخدامه.
- لا تستخدم الجهاز إذا كانت رأسه تالفة أو مكسورة، فقد يسبب ذلك إصابات خطيرة في الوجه. تأكد دائمًا من تثبيت الشفرات بشكل صحيح.

- لا تلفّ السلك حول الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان كابل الشحن أو الجهاز نفسه تالفًا، أو إذا تعرض للسقوط أو ظهر عليه أي ضرر. في هذه الحالة، يُرجى الاتصال بمركز خدمة Fakir المعتمد فقط لإجراء الصيانة.

تحذير!

احتفظ بالجهاز جافاً.

تحذير!

احتفظ بالجهاز في مكان جاف.

اقرأ قواعد السلامة وتعليمات الاستخدام في دليل المستخدم هذا بعناية.

احتفظ بهذا الدليل لاستخدامه في المستقبل.

فتح العلبة

- قبل الاستخدام الأول، قم بإخراج الجهاز والإكسسوارات من العلبة وتحقق من وجود أي أضرار أو عيوب. إذا كان الجهاز تالفًا أو معيبًا، لا تستخدمه واتصل بخدمة الصيانة المعتمدة من Fakir.
- يجب أن يتم الإصلاح فقط من قبل مراكز الخدمة المعتمدة من Fakir.
- قد يكون الإصلاح من قبل أشخاص غير معتمدين ضارًا للمستخدم.

تحذير!

لا تستخدم منتجًا معيبًا أو تالفًا.

محتويات العلبة

- الجهاز عدد 1
- رأس قص الشعر الواسعة للغاية عدد 1
- مشط تشكيل اليمين المفضل عدد 1
- مشط تشكيل الشعر 16 مم عدد 1
- مشط تشكيل الشعر 12 مم عدد 1
- مشط تشكيل الشعر 9 مم عدد 1
- مشط تشكيل الشعر 4 مم عدد 1
- مشط تشكيل اليسار المفضل عدد 1
- زيت العناية عدد 1
- فرشة التنظيف عدد 1
- كابل USB عدد 1
- مشط الحلاق عدد 1

معلومات تقنية

المحرك : DC 3.2V
الفولطية : V50/60 Hz 100-240
البطارية : بطارية ليثيوم
فئة الحماية : II
مدة الشحن : 2 ساعات
مدة التشغيل : 1 ساعة
فئة منع نفاذية المياه : IPX5
الشحن : شحن بكابل USB
العمر الافتراضي : 7 سنوات

ملاحظة!

القيم الموضحة على الجهاز أو في الوثائق المطبوعة الأخرى المرفقة بالمنتج تم الحصول عليها في ظروف مختبرية وفقًا للمعايير ذات الصلة. قد تتغير هذه القيم حسب استخدام المنتج وظروف البيئة.

تعريف أجزاء المنتج



1. قفل تركيب ونزع الرأس
2. زر الإغلاق/ التشغيل
3. رأس قص الشعر الواسعة للغاية
4. مشط تشكيل اليمين المفضل
5. مشط تشكيل الشعر 16 مم
6. مشط تشكيل الشعر 12 مم
7. مشط تشكيل الشعر 9 مم
8. مشط تشكيل الشعر 4 مم
9. مشط تشكيل اليسار المفضل
10. زيت العناية
11. فرشة التنظيف
12. كابل USB
13. مشط الحلاق
14. مؤشر الشحن

قبل الاستخدام

للحصول على الأداء الأمثل، اشحن جهازك لمدة ساعتين قبل استخدامه للمرة الأولى.

شحن البطارية



عبارة جهاز مزود بكابل شحن USB. يجب شحن الجهاز لمدة ساعتين قبل استخدامه لأول مرة. بينما يكون الجهاز في النمط المغلق، قم بتوصيل الطرف المغناطيسي للكابل بجهازك وقم بتوصيل طرف USB الآخر بمصدر الطاقة (محول طاقة USB، الكمبيوتر، إلخ.).

سيتم تشغيل ضوء LED الأحمر أثناء شحن الجهاز. يضيء مؤشر الشحن باللون الأخضر عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل (بعد حوالي ساعتين).

ملاحظة!

يضيء مؤشر الشحن باللون الأبيض أثناء الاستخدام.

لزيادة العمر الافتراضي للبطاريات، تأكد دائمًا من تفريغ البطاريات بالكامل ثم قم بتوصيل الجهاز في الشاحن. لكي يتم تفريغ شحن الجهاز بالكامل، يجب تشغيله حتى يتوقف تماماً.

تحذير!

قبل التنظيف في الماء، افصل الجزء الذي يسمك في راحة اليد عن سلك الطاقة.

لإطالة عمر البطارية

- اشحن المنتج قبل الاستخدام الأولي وعندما تكون البطارية على وشك النفاذ.
- دع البطارية تعمل على الأقل مرتين في السنة حتى يتم تفريغها بالكامل.
- إذا لم يتم استخدام جهازك لفترة طويلة، فقم بشحنه لمدة ساعتين بعد التشغيل الكامل واستنزاف البطارية.
- لا تترك جهازك قيد الشحن لأكثر من 24 ساعة.
- لا تشحن جهازك أبدًا في بيئة أقل من 10 درجات مئوية.
- لا تشحن جهازك تحت الشمس أو بالقرب من المدفأة.

ماكينة قص الشعر قبل الاستخدام

يجب أن يكون الشعر المراد قصه نظيفًا وجافًا أو رطبًا. مشط الشعر بعناية قبل قصه. ضع منشفة حول مؤخرة الرأس والرقبة لمنع سقوط أي شعر داخل الظهر.

الاستخدام

تم تصميم جهازك للاستخدام على الشعر الرطب و / أو الجاف.

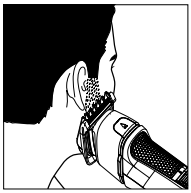
التشغيل

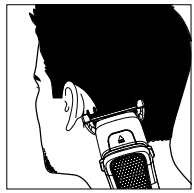
يمكنك تشغيله عن طريق تحريك زر التشغيل لأعلى (باتجاه رأس المنتج).

الإغلاق

يمكنك إيقاف التشغيل عن طريق تحريك زر التشغيل إلى الأسفل.

نصائح للعناية الشخصية


1


2


3

رأس قص الشعر الواسعة للغاية

استخدم رأس قص الشعر لقص وتشكيل الشعر.

ملاحظة!

يمكنك فحص الصور 1 - 2 - 3 في قسم نصائح العناية الشخصية لقص أو تشكيل شعرك.

1. ثبت رأس قص الشعر في الجهاز. هناك 4 أمشاط لتشكيل الشعر لضبط طول القص. يمكنك تعديل طول شعرك على نحو 4 مم 9- مم 12- مم أو 16 مم.
2. أدخل مشط تشكيل الشعر بحيث تتناسب المشابك الموجودة على الجانب مع فتحات الرأس.
3. نوصي بتمشيط شعرك قبل البدء في القص.
4. قم بتشغيل الجهاز وابدأ في القص من الجوانب إلى الجزء العلوي بضغط رأس المشط على شعرك.
5. بدءًا من جانبي الرأس والرقبة، استمر في قص الجزء العلوي من الرأس بنفس التقنية.
6. قص الجزء العلوي من الرأس من الامام نحو الخلف.

ملاحظة!

نوصي باستخدام رأس قص الشعر العريضة للغاية بدون الرأس واقي لقص شعرك قصيرًا جدًا أو لتقليم شعر مؤخرة الرأس ومحيط الأذن..

تحذير!

شفرات ماكينة قص الشعر حادة جدًا عندما تكون غير محمية.

تحذير!

يجب الاستخدام بحذر شديد عند تركيب الشفرات بدون مشط.

أمشاط تشكيل الشعر

ثبت أمشاط تشكيل الشعر في رأس قص الشعر لقص وتشكيل الشعر وفقاً لرغباتك. يأتي المنتج مع 4 أمشاط لتشكيل الشعر (4 مم ، 9 مم ، 12 مم ، 16 مم) و 2 مشط مفضل لتشكيل شعر. يتم توضيح إعدادات طول الشعر على الأمشاط. تتوافق الإعدادات مع طول الشعر المتبقي بعد القص.

تشكيل مؤخرة الرأس والرقبة ومحيط الأذن

لا يجب تثبيت أمشاط تشكيل الشعر على جهازك لتشكيل الرقبة والرقبة ومحيط الأذن.

ضع جهاز قص الشعر على الجزء الذي تريد تشكيله بحيث تلتقي حافة واحدة فقط بالشعر.

حرك الجهاز ببطء وشكل الشعر من خلال عمل خط الرقبة والأذن.

ملاحظة!

لتقليم المنطقة حول الأذنين، قم بتمشيط شعرك باتجاه أذنيك. يمكنك استخدام أمشاط التشكيل المفضلة اليمنى واليسرى.

إذا كنت تقوم بعملية تشكيل مؤخرة العنق بنفسك، نوصي باستخدام مرآة محمولة باليد. يمكنك عدم قص الشعر الذي لا تريد قصه في مؤخرة الرأس بوضع اصبع السبابة على هذه المنطقة. حرك شفرة القص بحذر لأعلى حتى تصل إلى السبابة.

ملاحظة!

لقص شعر مؤخرة الرأس، اقلب الجهاز وحركه لأعلى.

العناية بالجهاز وتنظيفه

- يمكن غسل رؤوس جهازك القابل لإعادة الشحن تحت الماء. وفي تلك اللحظة، تأكد من أن جهازك غير متصل بالشاحن.
- لا تلمس الجهاز بأيدي مبللة أثناء شحنه.
- حافظ دائمًا على جفاف سلك الجهاز.

تنظيف رؤوس الجهاز بالماء



نظرًا لأن شفرات الجهاز تمتلك خاصية الفولاذ المقاوم للصدأ، يمكن غسلها في الماء. ومع ذلك، لا تستخدم الماء الساخن في عمليات الغسيل، فقد يلحق الماء الساخن ضرر بالشفرات.

انزع الرؤوس المثبتة في الجهاز. اغسلها بالماء الدافئ لتنظيفها.

تحذير!

جفف الرؤوس المنظفة تحت الماء. لا تحتفظ بالملاحقات بشكل رطب.

تحذير!

كن حذراً لعدم سقوط وحدة القص.

تحذير!

يجب ألا يلمس الجهاز الماء. يمكن غسل رؤوس المنتج فقط بالماء.

تنظيف رؤوس الجهاز بالفرشاة

- بعد إزالة الرؤوس المرفقة بالجهاز، يمكنك تنظيف الرؤوس والجهاز بالفرشاة.
- يمكنك تنظيف الشعر بعد القص بمساعدة فرشاة تنظيف.

تنظيف هيكل الجهاز

نظف هيكل الجهاز باستخدام الفرشاة. اغسله بقطعة قماش رطبة وجففه.

تزييت الشفرات

- قبل التزييت، تأكد من وضع الجهاز على نمط الإيقاف.
- إزالة المشط القابل للتعديل ووحدة القص من الجهاز.
- بعد تنظيف الشعر من على الجهاز والشفرات بمساعدة فرشاة التنظيف، قم بتزييت الشفرات بزيت الصيانة المتواجد بين الملحقات
- قم بتشغيل الجهاز ودع الزيت يتنشر على الشفرات.
- امسح الزيوت الزائدة باستخدام قطعة قماش.
- استخدم زيت غير حمضي فقط لتزييت الشفرات.

تخزين الجهاز

- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يجب تخزين بشكل دقيق.
- تأكد من أن الجهاز غير متصل وأن الأجزاء جافة تمامًا.
- يجب الاحتفاظ بالجهاز في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

إعادة التدوير

عند انتهاء عمر منتجك، اتبع الخطوات التالية لإعادة التدوير بشكل صحيح:

- قطع كابل الجهاز لجعله غير قابل للاستخدام.
- تخلص من الجهاز في صناديق النفايات المخصصة لهذه الأجهزة وفقًا للقوانين السارية في بلدك.





- لا ينبغي التخلص من النفايات الكهربائية مع النفايات المنزلية.
- ضع الجهاز في صناديق النفايات المخصصة للنفايات الكهربائية.
- التغليف المصنوع للجهاز من مواد قابلة لإعادة التدوير.
- تخلص من مواد التعبئة في صناديق إعادة التدوير المناسبة.
- يتوافق الجهاز مع توجيهات WEEE (النفايات الكهربائية والإلكترونية).

ملاحظة!

- تحقق مما إذا كنت تستطيع إصلاح المشكلة أو العطل بنفسك قبل الاتصال بخدمة العملاء. لذلك، يُرجى الرجوع إلى قسم "**استكشاف الأخطاء وإصلاحها**". إذا لم تتمكن من حل المشكلة أو العطل، اتصل بخدمة العملاء.
- قبل الاتصال، يُرجى تجهيز اسم الطراز ورقم المنتج التسلسلي.
- يمكنك العثور على هذه المعلومات على ملصق نوع المنتج.

رقم المساعدة: 4440241+902126

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تمت مراجعة جهازك للتحقق من جودة لتجنب أي عيوب. ومع ذلك، إذا لم يعمل الجهاز لأي سبب من الأسباب، حاول الحلول المدرجة في الجدول التالي قبل الاتصال بخدمة الصيانة المعتمدة من Fakir.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل.	قد يكون نفذ شحن الجهاز.	اشحن البطارية.
	الجهاز مغلق.	قم بتشغيل الجهاز.
	لا يوجد تيار كهربائي قادم من المقبس.	جرب مقبس أخر.
	تلف كابل USB.	أرسل الجهاز للصيانة.

الشحن

لتجنب تلف الجهاز، اتبع هذه الخطوات لنقل جهازك بأمان:

- نقل الجهاز في التعبئة الأصلية.
- إذا لم تكن التعبئة الأصلية متاحة، استخدم تغليفًا مناسبًا وناعمًا يحمي الجهاز.

NOT / NOTES

دستورالعمل‌های استفاده. 88
معنی نمادها 88
مسئولیت 88
اعلام تطابق CE 88
محدوده استفاده 89
استفاده غیرمجاز 89
هشدارهای ایمنی 90
هشدارهای ایمنی اختصاصی. 91
باز کردن جعبه 92
محتویات جعبه. 93
اطلاعات فنی 93
آشنایی با قطعات محصول 94
قبل از استفاده 94
شارژ کردن باتری 95
برای اطمینان از عمر طولانی باتری. 95
قبل از استفاده از قیچی مو 95
طرز استفاده. 96
نکات مراقبت شخصی 96
نظافت و نگهداری دستگاه 98
نگهداری دستگاه 99
بازیافت. 99
رفع مشکلات 100
حمل و نقل. 100

مشتری گرامی،

امیدواریم از استفاده از محصول خود لذت ببرید. از اینکه **Fakir Hausgeräte**، شرکت پیشرو در فناوری‌های نوآورانه، را انتخاب کرده‌اید، سپاسگزاریم. لطفاً قبل از استفاده از محصول، این راهنمای کاربر را به دقت مطالعه کرده و برای مراجعه در آینده نگهداری کنید.ل.

دستورالعمل‌های استفاده

این دستورالعمل‌ها برای استفاده صحیح و ایمن از دستگاه تهیه شده است. برای امنیت خود و دیگران، لطفاً قبل از روشن کردن دستگاه، راهنمای کاربر را مطالعه کنید.

معنی نمادها

در این راهنمای کاربر نمادهای زیر را خواهید دید:

هشدار!

این نماد نشان‌دهنده خطراتی است که ممکن است منجر به جراحت یا مرگ شود.

توجه!

این نماد نشان‌دهنده خطراتی است که ممکن است باعث آسیب یا خرابی محصول شود.

یادداشت!

شامل اطلاعات مهم و مفید است.



می‌توان آن را زیر آب جاری شیر تمیز کرد.



از این دستگاه در وان حمام، مخزن دوش، سینک یا دیگر مکان‌های دارای آب استفاده نکنید.

مسئولیت

شرکت Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. هیچگونه مسئولیتی در قبال آسیب‌ها یا تعمیراتی که خارج از مراکز خدمات مجاز Fakir انجام شده یا استفاده نادرست از دستگاه که ناشی از عدم رعایت دستورالعمل‌های موجود در این راهنمای کاربر باشد، نمی‌پذیرد.

اعلام تطابق CE

این دستگاه کاملاً مطابق با دستورالعمل‌های اتحادیه اروپا 2014/30/EU در زمینه سازگاری الکترومغناطیسی و 2014/35/EU در زمینه ولتاژ پایین است. این محصول دارای علامت CE روی برچسب مدل دستگاه است.

محدوده استفاده

مدل محصول برای استفاده خانگی طراحی شده است. مناسب برای استفاده در محیط‌های کاری یا صنعتی نمی‌باشد. در صورت بروز هرگونه عیب ناشی از این نوع استفاده، خدمات ما تحت پوشش گارانتی نخواهد بود.

استفاده غیرمجاز

در موارد زیر، استفاده غیرمجاز می‌تواند منجر به آسیب به دستگاه یا ایجاد جراحات شود:

- **قابلیت‌های محدود و نظارت:** این دستگاه نباید توسط افراد (شامل کودکان) با قابلیت‌های فیزیکی، حسی، یا ذهنی محدود یا کمبود تجربه و/یا دانش استفاده شود، مگر اینکه تحت نظارت یک شخص مسئول باشند یا دستورالعمل‌های استفاده ایمن از دستگاه را دریافت کرده باشند. کودکان باید تحت نظارت قرار گیرند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی‌کنند.
- **استفاده با قابلیت‌های محدود:** دستگاه می‌تواند توسط کودکان ۸ ساله و بالاتر و افرادی با قابلیت‌های فیزیکی، حسی، یا ذهنی محدود یا کمبود تجربه و دانش تنها در صورت نظارت و دریافت دستورالعمل‌های استفاده ایمن و درک خطرات احتمالی استفاده شود.
- **مواد بسته‌بندی:** مواد بسته‌بندی مانند کیسه‌ها را از دسترس کودکان دور نگه دارید. خطر خفگی وجود دارد!
- **تمیز کردن و نگهداری:** کودکان زیر ۸ سال نباید دستگاه را تمیز یا نگهداری کنند مگر اینکه تحت نظارت باشند.
- **ایمنی دستگاه و کابل:** دستگاه و کابل آن را از دسترس کودکان زیر ۸ سال دور نگه دارید. کودکان باید تحت نظارت قرار گیرند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی‌کنند. دستگاه‌های برقی اسباب‌بازی برای کودکان نیستند. بنابراین، دستگاه را در مکانی دور از دسترس کودکان استفاده و نگهداری کنید. ممکن است کودکان از خطرات مربوط به استفاده از دستگاه‌های برقی آگاه نباشند. اطمینان حاصل کنید که سیم برق از دستگاه آویزان نباشد.

هشدارهای ایمنی

هنگام استفاده از دستگاه برقی، همیشه باید اقدامات احتیاطی زیر را برای جلوگیری از آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی و صدمات شخصی انجام دهید:

- **راهنمای کاربر را بخوانید:** اطلاعات موجود در راهنمای کاربر را با دقت بخوانید و آن را نگه دارید. اگر دستگاه را به شخص دیگری می‌دهید، فراموش نکنید که راهنما را نیز به همراه آن بدهید.
- **اولین استفاده:** وقتی محصول را از بسته‌بندی آن خارج می‌کنید، اطمینان حاصل کنید که تمام لوازم جانبی و قطعات کامل هستند. اگر قطعه‌ای در جعبه نیست، به نزدیک‌ترین مرکز خدمات مجاز Fakir مراجعه کنید. کیسه‌های محافظ لوازم جانبی و قطعات را برای جلوگیری از خطر خفگی دور از دسترس کودکان و نوزادان نگه دارید.
- **وضعیت دستگاه را بررسی کنید:** اگر فکر می‌کنید دستگاه، بدنه، کابل یا دوشاخه آن مشکلی دارد، دستگاه را روشن نکنید و به نزدیک‌ترین مرکز خدمات مجاز Fakir مراجعه کنید.
- **ایمنی کابل و دوشاخه:** اگر کابل برق یا دوشاخه دچار نقص یا آسیب شده است، از دستگاه استفاده نکنید. دستگاه را با کابل تمدید استفاده نکنید و اطمینان حاصل کنید که کابل برق با منبع گرما یا لبه‌های تیز تماس نداشته باشد. هنگام جدا کردن دوشاخه از پریز، همیشه دوشاخه را از پریز بکشید. کابل را نکشید و دستگاه را از کابل بلند نکنید.
- **ایمنی کودکان:** دستگاه خود را هرگز زمانی که به پریز برق متصل است بدون نظارت رها نکنید. به کودکان اجازه ندهید بدون نظارت با دستگاه بازی کنند. کابل برق دستگاه را در جایی که کودکان به آن دسترسی ندارند نگه دارید. دستگاه‌های برقی اسباب‌بازی کودکان نیستند.
- **استفاده از دستگاه:** از دستگاه در فضای باز استفاده نکنید. دستگاه شما ممکن است تحت تأثیر خاک یا باران قرار گیرد. دستگاه خود را در آب فرو نبرید و از باران یا رطوبت محافظت کنید. دستگاه با نیروی برق کار می‌کند و خطر برق‌گرفتگی وجود دارد. بنابراین، هرگز با دست‌های خیس به دوشاخه دست نزنید.

از دستگاه برای تمیز کردن مواد قابل اشتعال یا انفجاری (مانند بنزین یا الکل)، اشیاء سوزان یا دودکننده (مانند سیگار، کبریت یا خاکستر داغ) استفاده نکنید.

- **تعمیر و نگهداری:** قبل از تمیز کردن و نگهداری دستگاه، دوشاخه را از پریز برق بکشید و بگذارید دستگاه خنک شود.
- **محدودیت‌های استفاده:** از دستگاه برقی فقط برای مقاصد مشخص شده استفاده کنید. استفاده از دستگاه برخلاف دستورالعمل‌ها ممکن است عمر دستگاه را کاهش دهد و خطرات ایمنی ایجاد کند.

هشدارهای ایمنی اختصاصی

- هرگز بدنه دستگاه یا کابل آن را هنگام شارژ شدن در تماس با آب یا هرگونه مایع قرار ندهید.
- از دستگاه هنگام حمام یا دوش گرفتن استفاده نکنید.
- در صورت افتادن دستگاه در آب یا ظرفی حاوی مایع، به هیچ عنوان سعی نکنید دستگاه را بردارید.
- دستگاه را در مکانی قرار ندهید که ممکن است در وان یا سینک بیفتد.
- تیغه‌های دستگاه بسیار تیز هستند. در صورتی که شانه یا تیغه‌های برش خراب باشند، به هیچ عنوان از دستگاه استفاده نکنید. در غیر این صورت ممکن است باعث جراحت شود.
- از دستگاه روی زخم‌های باز، بریدگی‌ها، سوختگی‌های ناشی از آفتاب یا تاول‌ها استفاده نکنید.
- دستگاه را تنها مطابق با اطلاعات مندرج روی برچسب آن استفاده کنید.
- دستگاه را در دمای زیر 10°C- درجه سانتی گراد یا بالای 40°C+ درجه سانتی‌گراد قرار ندهید.
- دستگاه را از سطوح داغ دور نگه دارید.
- دستگاه خود را پس از هر بار استفاده تمیز کنید.
- از دستگاه اصلاح مو برای کوتاه کردن موی حیوانات استفاده نکنید.
- فقط از لوازم جانبی مخصوص دستگاه اصلاح موی خود استفاده کنید. هرگز از لوازم جانبی دیگر دستگاه‌ها استفاده نکنید.

- هنگامی که دستگاه روشن است، به قسمت‌های متحرک آن دست نزنید. آن را از لباس، مژه و هرگونه اشیاء دور نگه دارید.
- از دستگاه روی کلاه‌گیس یا موی مصنوعی استفاده نکنید.
- در صورتی که فرد دیگری از دستگاه استفاده کرده باشد، قبل از استفاده مجدد حتماً آن را تمیز کنید.
- از این دستگاه با سری آسیب‌دیده یا شکسته استفاده نکنید؛ ممکن است منجر به جراحت جدی در صورت شود. همواره اطمینان حاصل کنید که تیغه‌ها به درستی نصب شده‌اند.
- کابل را به دور دستگاه نپیچید.
- در صورت آسیب‌دیدگی کابل یا شارژر، یا در صورتی که دستگاه خراب شده، زمین افتاده یا به هر دلیلی آسیب دیده باشد، از آن استفاده نکنید. برای تعمیر، حتماً به نمایندگی مجاز فکیر مراجعه کنید.

هشدار!

از دستگاه بصورت خشک نگه داری و محافظت کنید.

هشدار!

از دستگاه را در مکان های خشک نگهداری کنید.

قوانین ایمنی و دستورالعمل‌های استفاده را به دقت در این راهنمای کاربر مطالعه کنید.

این راهنمای کاربر را برای استفاده‌های آینده نگهداری کنید.

باز کردن جعبه

- قبل از استفاده اولیه، دستگاه و لوازم جانبی را از جعبه خارج کرده و از نظر آسیب‌دیدگی یا عیب بررسی کنید. اگر دستگاه آسیب‌دیده یا معیوب است، از آن استفاده نکنید و به سرویس مجاز Fakir مراجعه کنید.
- تعمیر باید تنها توسط مراکز خدمات مجاز Fakir انجام شود.
- تعمیر توسط افراد غیرمجاز ممکن است برای کاربر مضر باشد.

هشدار!

از استفاده از محصول معیوب یا آسیب‌دیده خودداری کنید.

محتویات جعبه

دستگاه	1 عدد
سرپش برش موی بسیار پهن	1 عدد
شانه شکل دهی سایدبورن راست	1 عدد
شانه حالت دهنده مو 16 میلی متری	1 عدد
شانه حالت دهنده مو 12 میلی متری	1 عدد
شانه حالت دهنده مو 9 میلی متری	1 عدد
شانه حالت دهنده مو 4 میلی متری	1 عدد
شانه شکل دهی سایدبورن چپ	1 عدد
روغن مراقبت	1 عدد
برس تمیز کننده	1 عدد
کابل USB	1 عدد
شانه آرایشگر	1 عدد

اطلاعات فنی

موتور	DC 3.2V :
ولتاژ	100-240 : ولت، 60/50 هرتز
باتری	: باتری لیتیومی
کلاسه حفاظتی	II :
مدت زمان شارژ	2 : ساعت
زمان کار	1 : ساعت
کلاسه ضد آب	IPX5:
شارژ	: شارژ از طریق کابل USB
طول عمر	7 : سال

یادداشت!

مقادیر ذکر شده بر روی دستگاه یا در مستندات چاپی دیگر همراه با محصول، در شرایط آزمایشگاهی و بر اساس استانداردهای مربوطه به دست آمده است. این مقادیر ممکن است بسته به استفاده از محصول و شرایط محیطی تغییر کند.

آشنایی با قطعات محصول



1. کلید باز و بسته کردن سرپوش
2. دکمه روشن/خاموش
3. سرپوش برش موی بسیار پهن
4. شانه حالت دهنده سایدبورن راست
5. شانه حالت دهنده مو 16 میلی متری
6. شانه حالت دهنده مو 12 میلی متری
7. شانه حالت دهنده مو 9 میلی متری
8. شانه حالت دهنده مو 4 میلی متری
9. شانه حالت دادن به سایدبورن چپ
10. روغن مراقبت
11. برس تمیز کننده
12. کابل USB
13. شانه آرایشگر
14. نشانگر شارژ

قبل از استفاده

برای عملکرد ایده آل، قبل از استفاده از آن برای اولین بار، 2 ساعت دستگاه خود را شارژ کنید.

شارژ کردن باتری



ت. دستگاه باید قبل از اولین استفاده 2 ساعت شارژ شود. هنگامی که دستگاه شما USB این دستگاه یک دستگاه با کابل شارژدیگر را به منبعی که برق را با ولتاژ مناسب (USB خاموش است، انتهای مغناطیسی کابل را به دستگاه خود وصل کنید و سرقرمز در هنگام شارژ شدن دستگاه روشن می LED کامپیوتر و غیره) تامین می کند وصل کنید.

چراغ ،USB آداپتور برق شود. هنگامی که باتری کاملاً شارژ شد، نشانگر شارژ سبز می شود (پس از تقریباً 2 ساعت).

یادداشت!

در حین استفاده، نشانگر شارژ به رنگ سفید روشن می شود.

برای اطمینان از عمر طولانی باتری، همیشه مطمئن شوید که باتری ها کاملاً تخلیه شده اند و سپس دستگاه را شارژ کنید. برای اینکه دستگاه به طور کامل شارژش تمام شود، باید آن را تا زمانی که دیگر نتواند کار بکند بکار می گیریم.

هشدار!

قبل از تمیز کردن در آب، قسمت نگهدارنده کف دست را از سیم برق جدا کنید.

برای اطمینان از عمر طولانی باتری

- قبل از اولین استفاده و زمانی که باتری در شرف تمام شدن است، دستگاه را شارژ کنید.
- حداقل دو بار در سال، باتری خود را تا زمانی که کاملا شارژ شود کار کرده و آن را تخلیه کنید.
- اگر دستگاه شما برای مدت طولانی استفاده نشده است، باتری را پس از کارکردن کامل و تخلیه آن به مدت 2 ساعت شارژ کنید.
- هرگز دستگاه خود را بیش از 24 ساعت در حالت شارژ رها نکنید.
- هرگز دستگاه خود را در دمای کمتر از 10 درجه سانتیگراد شارژ نکنید.
- دستگاه خود را زیر نور مستقیم خورشید یا نزدیک بخاری شارژ نکنید.

قبل از استفاده از قیچی مو

موهایی که قرار است کوتاه شوند باید تمیز و خشک یا مرطوب باشند. قبل از کوتاه کردن موها را با دقت شانه کنید. برای جلوگیری از ریزش مو در یقه، حوله ای را دور گردن و گردن قرار دهید.

طرز استفاده

دستگاه شما برای استفاده روی موهای خیس و/یا خشک طراحی شده است.

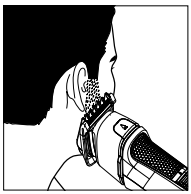
طرز به کار بردن

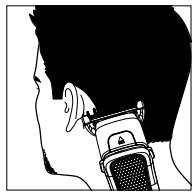
می توانید با حرکت دادن دکمه روشن/خاموش به سمت بالا (به سمت سرپوش دستگاه) آن را اجرا کنید.

بسته شدن

با پایین کشیدن دکمه روشن/خاموش می توانید عملکرد آن را متوقف کنید.

نکات مراقبت شخصی


1


2


3

سرپوش برش موی بسیار پهن

برای فرم دادن و کوتاه کردن موهای خود از سرپوش برش مو استفاده کنید.

یادداشت!

می توانید تصاویر شماره 3-2-1 را در بخش نکات مراقبت شخصی برای کوتاه کردن یا حالت دادن به موهای خود مرور کنید.

1. سرپوش کوتاه کننده مو را روی دستگاه خود قرار دهید. 4 شانه حالت دهنده مو وجود دارد تا بتوانید طول برش را تنظیم کنید. شما می توانید طول موهای خود را به 4mm- 12mm-9mm یا 16mm تنظیم کنید.
2. شانه حالت دهنده را طوری قرار دهید که گیره های کناری در شکاف های روی سرپوش قرار گیرند.
3. توصیه می کنیم قبل از شروع کوتاه کردن موهای خود را شانه کنید.
4. دستگاه را روشن کنید و سرپوس شانه را به سر فشار دهید و از کناره ها به سمت بالای سر شروع به برش کنید.
5. برش را با همان تکنیک ادامه دهید، از دو طرف سر و پشت گردن به سمت بالای سر شروع کنید.
6. سمت بالای سر را از جلو به عقب ببرید.

یادداشت!

برای کوتاه کردن موهای خود یا کوتاه کردن قسمت اطراف گردن و گوش، توصیه می کنیم از سرپوش گیره موی پهن بدون سر محافظ استفاده کنید.

هشدار!

تیغه های قیچی موی شما در صورت عدم محافظت بسیار تیز هستند.

توجه!

وقتی تیغه های شانه نباشند، باید با احتیاط از آنها استفاده کرد.

شانه های حالت دهنده مو

شانه های حالت دهنده مو را به سرپوش برش مو بچسبانید تا موهای خود را مطابق با ترجیحات خود کوتاه کرده و حالت دهید. این دستگاه دارای 4 شانه حالت دهنده مو (4 میلی متر، 9 میلی متر، 12 میلی متر، 16 میلی متر) و 2 شانه حالت دهنده خط مو است. تنظیمات طول مو روی شانه ها نشان داده شده است. تنظیمات مربوط به طول موی باقی مانده پس از برش است.

فرم دادن به پست سر و گردن و دور گوش

شانه های حالت دهنده مو نباید به دستگاه شما وصل شود تا به پشت سر، گردن و اطراف گوش ها شکل دهد. گیره برش مو را روی سطحی که می خواهید فرم دهید قرار دهید تا فقط یک لبه موها را ببیند. آن را به آرامی حرکت دهید و به آن شکل دهید تا خط گردن و گوش شکل بگیرد.

یادداشت!

موهای خود را به سمت گوش شانه کنید تا ناحیه گوش را کوتاه کنید. می‌توانید از شانه‌های شکل‌دهنده سایدبورن راست و چپ استفاده کنید.

اگر فرآیند فرم دادن به موهای گردن را به تنهایی انجام می دهید، توصیه می کنیم از آینه دستی استفاده کنید. با انگشت اشاره موهای پشت گردن خود را که نمی خواهید کوتاه شوند بلند کنید. تیغه برش را به آرامی از پشت گردن به سمت بالا حرکت دهید تا به انگشت اشاره شما برسد.

یادداشت!

برای کوتاه کردن موهای گردن، دستگاه را وارونه کرده و به سمت بالا حرکت دهید.

نظافت و نگهداری دستگاه

- سرپوشهای دستگاه شارژ شونده شما در زیر آب قابل شستشو هستند. در همین حال، مطمئن شوید که دستگاه شما به شارژر وصل نیست.
- هرگز دستگاه خود را هنگام شارژ شدن با دست خیس لمس نکنید.
- کابل دستگاه را همیشه خشک نگه دارید.

تمیز کردن سرپوش دستگاه با آب



از آنجایی که تیغه های دستگاه از جنس استیل ضد زنگ می باشد، قابل شستشو در آب می باشد. با این حال، در طول فرآیندهای شستشو از آب داغ استفاده نکنید، آب داغ ممکن است باعث آسیب شود.

سرپوش های متصل به دستگاه را بردارید. با شستشو با آب ولرم تمیز کنید.

هشدار!

سرپوشهای تمیز شده در زیر آب را خشک کنید. مرطوب نگهداری نکنید.

هشدار!

مراقب باشید که دستگاه برش روی زمین نیفتد.

هشدار!

اجازه ندهید بدنه دستگاه با آب تماس پیدا کند. فقط سرپوشهای دستگاه را می توان با آب شست.

تمیز کردن سرپوشهای دستگاه با برس

- پس از برداشتن سرپوشهای متصل به دستگاه می توانید به کمک برس سر و دستگاه را تمیز کنید.
- می توانید موهای باقی مانده را پس از کوتاه کردن با کمک برس تمیز کننده تمیز کنید.

تمیز کردن بدنه دستگاه

بدنه دستگاه را با کمک برس تمیز کنید. با دستمال مرطوب تمیز کنید و خشک کنید.

روغنکاری تیغه ها

- قبل از روغن کاری، مطمئن شوید که دستگاه شما خاموش است.
- شانه و دستگاه برش قابل تنظیم را از دستگاه خارج کنید.
- پس از تمیز کردن موهای باقی مانده روی دستگاه و تیغه ها با برس تمیز کننده، تیغه ها را با 1-2 قطره روغن محافظت موجود در لوازم جانبی روغن کاری کنید. دستگاه را روشن کنید و اطمینان حاصل کنید که روغن به تیغه ها پخش می شود.
- روغنی که بیرون می ریزد را با یک پارچه پاک کنید.
- برای روغن کاری تیغه ها فقط از روغن غیر اسیدی استفاده کنید.

نگهداری دستگاه

- اگر قصد ندارید برای مدت طولانی از دستگاه استفاده کنید، آن را در جای خشک و خنک نگهداری کنید.
- مطمئن شوید که دستگاه از برق جدا شده و قطعات آن کاملاً خشک شده است.
- دستگاه را دور از دسترس کودکان قرار دهید.

بازیافت

هنگامی که عمر محصول شما به پایان رسید، مراحل زیر را برای بازیافت صحیح دنبال کنید:

- کابل دستگاه را قطع کرده و آن را غیرقابل استفاده کنید.
- دستگاه را در سطل‌های زباله مخصوص این نوع دستگاه‌ها طبق قوانین جاری کشور خود قرار دهید.



- زباله‌های الکتریکی نباید با زباله‌های خانگی دفع شوند.
- دستگاه را در سطل‌های زباله الکتریکی قرار دهید.



- بسته‌بندی دستگاه از مواد قابل بازیافت ساخته شده است.
- مواد بسته‌بندی را در سطل‌های مناسب بازیافت قرار دهید.
- دستگاه با دستورالعمل‌های WEEE (پسماندهای الکتریکی و الکترونیکی) مطابقت دارد.

یادداشت!

- قبل از تماس با خدمات مشتری، بررسی کنید که آیا می‌توانید مشکل یا عیب را خودتان برطرف کنید. برای این کار، لطفاً به بخش "رفع مشکلات" مراجعه کنید. اگر نتوانستید مشکل یا عیب را حل کنید، با خدمات مشتری تماس بگیرید.
- قبل از تماس، لطفاً نام مدل و شماره سریال محصول را آماده داشته باشید.
- این اطلاعات را می‌توانید روی برچسب نوع محصول پیدا کنید.

خط کمک: +902124**4440241**

رفع مشکلات

دستگاه شما تحت بررسی کیفیت برای جلوگیری از هرگونه عیب قرار گرفته است. با این حال، اگر دستگاه به هر دلیلی کار نمی‌کند، قبل از مراجعه به سرویس مجاز Fakir، سعی کنید راه‌حل‌های موجود در جدول زیر را امتحان کنید.

مشکل	علت احتمالی	راه‌حل
دستگاه کار نمی کند.	ممکن است دستگاه شارژ نشود.	دستگاه را شارژ کنید.
	دستگاه روشن نیست.	دستگاه را روشن کنید.
	هیچ برقی از منبع نمی آید.	منبع دیگری را امتحان کنید.
	کابل USB آسیب دیده است.	دستگاه را برای تعمیر ببرید.

حمل و نقل

برای جلوگیری از آسیب به دستگاه، مراحل زیر را برای حمل و نقل ایمن دستگاه دنبال کنید:

- دستگاه را در بسته‌بندی اصلی آن حمل کنید.
- اگر بسته‌بندی اصلی موجود نیست، از بسته‌بندی مناسب و نرم برای محافظت از دستگاه استفاده کنید.

NOT / NOTES

Üretici/İthalatçı - Manufacturer / Importer:

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 K.Çekmece /

İstanbul, TÜRKİYE

Tel: +90 212 249 70 69

Faks: +90 212 293 39 11

Yetkili Servislerimize www.fakir.com.tr'den ulaşabilirsiniz

Müşteri Hizmetleri: 444 0 241

www.fakir.com.tr

Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6 D-71665 Vaihingen / Enz

Postfach 1480 D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve iki (2) yıldır.
2. Satıcı ve üretici/ithalatçı tarafından malın tüketiciye teslim tarihi ve yeri yazılarak kaşelenip imzalanmayan garanti belgeleri geçersizdir.
3. Kullanıcının malı tanıtma ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan hasar ve arızalar (çizilme, kırılma, kopma, vb.) garanti kapsamı dışındadır. Arızalarda kullanım hatasının bulunup bulunmadığı, yetkili servis istasyonları, yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla; malın satıcısı, ithalatçısı veya üreticisinden birisi tarafından mala ilişkin azami tamir süresi içerisinde düzenlenen raporla belirlenir ve bu raporun bir nüshası tüketiciye verilir. Tüketiciler, rapora ilişkin olarak bilirkişi tarafından tespit yapılması talebiyle uyuşmazlığın parasal değerini dikkate alarak tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir. Belirtilen haller dışında, bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresi boyunca firmamızın garantisi altındadır.
4. Sarf malzemeleri ve kullanıma bağlı olarak eskiyen, yıpranan, kireçlenen, kirlenme nedeniyle işlevini yitiren parçalar ve bu parçaların işlevlerini yitirmesi nedeniyle oluşan hasar ve arızalar, garanti kapsamı dışındadır. Bu parçalar yetkili servislerden ücreti mukabilinde satın alınabilecektir. Yetkili servislerden satın alınmayan parçalar nedeni ile oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
5. Ürüne ilişkin; ürün tanıtımı, montaj işlemleri, teknik kontroller vs. işlemler dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Yetkili servis dışındaki şahısların müdahalesi durumunda, malın tamamı garanti kapsamı dışındadır.
6. Voltaj düşmesi veya yükselmesinden dolayı veya hatalı elektrik tesisatı nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Tüketici, arıza bildirimini; telefon, fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapabilir. Ancak uyuşmazlık halinde ispat yükü tüketiciye aittir.
8. Malın garanti süresi içerisinde yetkili servis istasyonuna veya satıcıya tesliminden itibaren arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis edecektir. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçı bu yükümlülükten kurtulur.
9. İş günü; ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleridir.
10. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
11. Malın garanti süresi dışında, servis istasyonları tarafından verilen montaj, bakım ve onarım hizmetiyle ilgili olarak, bir yıl içerisinde aynı arızanın tekrarı halinde tüketiciden herhangi bir isim altında ücret istenemez. Tüketicinin malı kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanmasından kaynaklanan arızalar bu madde kapsamı dışındadır.
12. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, aşağıda sınırlı sayıda sayılan seçimlik haklardan birini kullanabilir:

a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
c. Aşırı bir masraf gerektirmediği taktirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme

13. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

a. Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla tekrar arızalanması,
b. Tamiri için 29029 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliği'nde belirtilen gereken azami sürenin aşılması,
c. Tamirin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesini veya ayıp oranında bedel indirimini talep edebilir.

14. Malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranın bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
15. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
16. Satılan mala ilişkin düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.
17. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.
18. Tüketiciler şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici hakem heyetlerine ve tüketici mahkemelerine yapabilirler.

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI : Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

MERKEZ ADRESİ : Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 Küçükçekmece, İstanbul / TÜRKİYE

TELEFONU : 0 212 249 70 69

FAKSI : 0 212 251 51 42

FİRMA YETKİLİSİNİN

İMZASI - KAŞESİ :



ÜRÜNÜN

CİNSİ : Saç Kesme & Şekillendirme Cihazı

MARKASI : Fakir

MODELİ : Exetrim

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 (YİRMİ) İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMANIN

ÜNVANI :

ADRESİ :

TELEFONU :

FAKSI :

FATURA TARİH VE NO :

TARİH - KAŞE - İMZA :

Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Farklı dillerde kullanım kılavuzu için QR kodu okutunuz.

Scan the QR code for the user manual in different languages.

Kullanım kılavuzuna **destek.fakir.com.tr** adresinden de ulaşabilirsiniz.

egaranti kayıt için QR kodu okutun.

egaranti kayıt için **fakir.egaranti.com** adresinden de ulaşabilirsiniz.